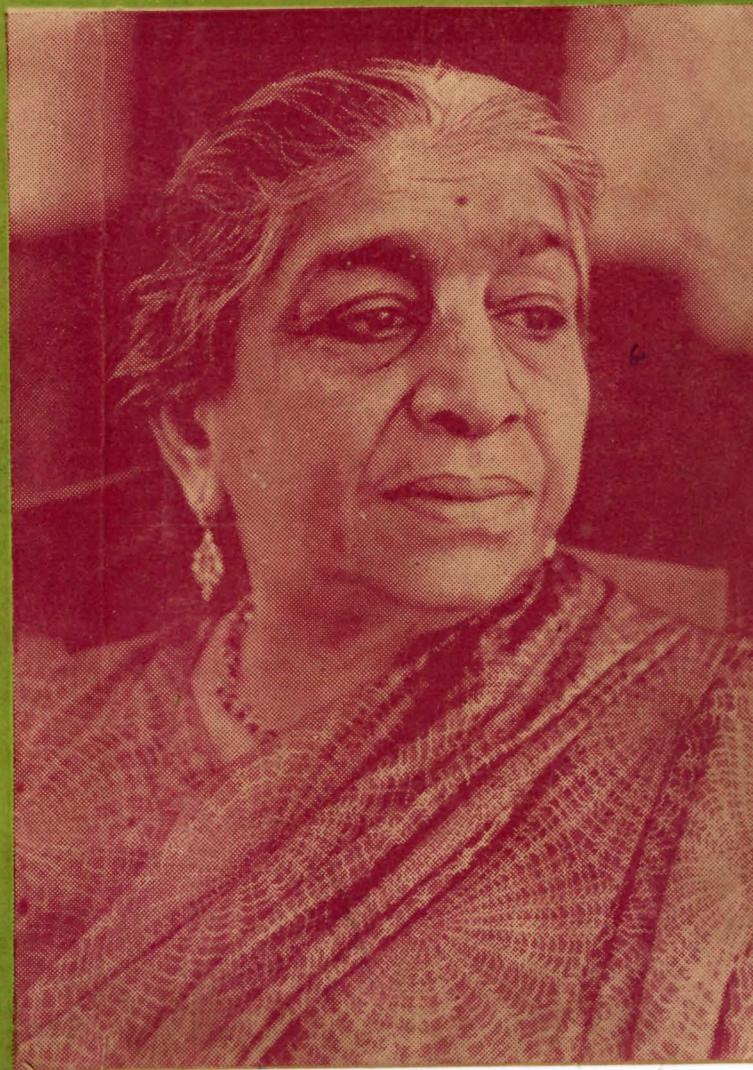


# ଓଡ଼ିଆ



୨୦୫୩<sup>୦</sup>  
୧୯୫୩.

୪ ଟଙ୍କା



### ஞீரதி வெலாமளிதாழையுட் கட்டியு.

(ஞீரதி வெலாமளிதாழையுடை “அவற் பாட்டு”  
நடன காவுஸமங்காரதைப்படியி ஞி. எக்ர. பி.  
சூங் ளவாரிஹர் எசுஷ்டிய நிறுபணம் அனுரா)

# അരണ വാർഷികോപ്പറാഫി

അതിന്നയുടെ വാർഷികോപ്പറാഫാം മാർച്ച് 12—10 തീയതി ഫെബ്രുവരി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു കൊണ്ടു. ഉറുമ്പിന്റെ ലൈസൻസിലും പട്ടിയും, റാമീയുടെ ചിററമ്മയുടെ വിവരങ്ങളും മേരിജോൺ സ്റ്റീതാട്ടക്സിലും ഒന്നിൽ ഒന്നും രണ്ടു എന്നും അക്കിന്തത്തിന്റെ അക്കിന്തപ്പും ലഭിച്ചു. റാഗിണി വേവിയുടെ കെഷിനേന്ത്യൻ ഗ്രത്യകലയും, മാർക്കറ്റാജ് ആനന്ദിന്റെ ഒരു ദോപ്പു നാടകവേദിയും, പി. ഓ. യുടെ മകളും, കൊട്ടപ്പുന്നയുടെ വിലാ പശില്ലവും, കെ. ജേ. കെന്റും സ്കൂളുടെ പ്രസിദ്ധീകരണവും, മണ്ണമുട്ടി നെറ്റി തോണിക്കാരിയും, വേള്ളരിക്കുന്നും കൊയ്ത്തരിവാളിയും മറ്റും മറ്റും ഇതു വാർഷികോപ്പറാഫാം സമാപ്പിക്കുന്നു.

ഡോറിസ്റ്റും യുടെ ‘പട്ടംപിടിച്ച അത്തീരം’ കുറ കൊംന്തരം ചെറുക്കമ്പാണും. സെസണ്യവക്കിതടം മുതൽ ഇന്നവരെയുള്ള ഇന്നധ്യുന്ന സംസ്കാരത്തിന്റെ അലധട്ടികളെപ്പറ്റി ചരിത്രകാരൻ വിവരിക്കുന്നു. ലേവകത്തിന്റെ ലിസ്റ്റ് മുഴുവൻ പ്രസിദ്ധീപ്പിച്ചതുവാൻ സഹായിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയില്ല.

അരംബ്യുന്നക്കമകൾ രണ്ടു രണ്ടു രണ്ടു രണ്ടു? അതേ! പക്ഷേ അതിനെ പ്രാംിയുള്ള കൂടും അതിനേക്കാം രണ്ടു രണ്ടു രണ്ടു. അന്തിരത്തോന്നു രാവുകളിൽ കൂടും പഠന്തു് രാജംപാം മഹം മയക്കി സ്വപ്നവിശയ രക്ഷിച്ച സമർത്ഥയായ മനുക്കമാരിയെപ്പറ്റിയും, ഇതു കൂടുതും പ്രേമനീം രേഖയും വശ്ചാത്രവാദിയും അരീയനാമക്കിൽ അരക്കു വാർഷികോപ്പറാഫാം വായിക്കുക.

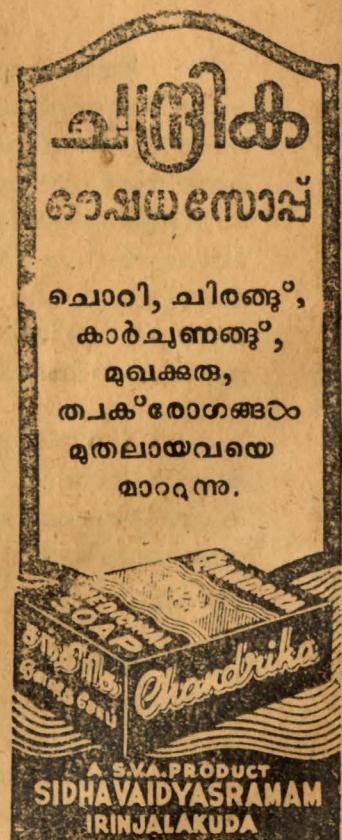
ത്രിവർണ്ണ കമ്പർവിത്രം  
150 പേജുകൾ  
വില 1 ദശ. 8 സ.

ബന്ധം,  
അരക്കു,  
കോട്ടയം,  
തിരുവിതാംകൂർ.

## വീക്ഷയിവരം

	പേജ്
1. സമ്പ്രായയായ സരോജിനിദേവി—പണ്ഡിരുംഗവർ	3
2. അട്ടകളയിൽ	4
3. അന്നത്തെ വിരിയാനി (ലാലുമാസ്യഭവന)	
—ടി. വി. ജോർജ്ജ് ബി. എ.	5
4. കാരും കോഴം (മെറുകട്ടം)—കാസ ഇ. ഐ.	9
5. കേരളസംസ്കാരം—വൈദ്യുതികളും ശോഖാലക്ഷ്യങ്ങൾ	13
6. വൈദരിപ്പുരുഷ്—മഹാമദ്ദോപാശ്യാനൻ പാണ്ഡ്യം—	
—സുന്ദരശല്ലു	16
7. ഉപദോഷത്തുന്മാധ സാധനങ്ങൾ	17
8. ശിത്രഭാഷയും മനഃശാസ്കരം—മേക്കാലി പരമേശ്വരൻ	
—പിള്ള എം. എ. എൽ. റബി.	18
9. ഭാഷ്മാൻ സംഘടകിക്കുന്ന—പാരയിൽ ഏംസുദീൻ	
—ബി. എ. ബി. എൽ.	23
10. ബഹുഭാഷ്ടപ്പും ഏകഭത്തപ്പും—ചവനൻ	27
11. അവർ പാട്ടു (ചുനുകനിത്രപണം)	
—എൻ. വാ. കുമാർജ്ജൻ	33

മിവാറം  
സരോജിനി നായാ



എഡിറ്റർ മിസ്റ്റർ ഓ. വി. കുളത്തിൻ; മണജിൽ എഡിറ്റർ വൃഥാസ് കുളത്തിൻ എം. ഓ

പുസ്തകം 4.

മാർച്ച് 1953

ലക്ഷം 1

## സർവ്വപ്രിയയായ സരോജിനിദേവി

പണ്യിട്ട് നെഹ്രു

(1949 മാർച്ച് 2-ാംതീയതി സരോജിനിദേവിയുടെ ചരമധാരത്തിൽ അഭിഭ്രത്തേപ്പാർ ഇവഘർപ്പാർ നെ ഹീരു പറപ്പെട്ടവിച്ച പ്രസ്താവന)

“നാഥുടെ തലമുറയിൽ പടനായ കൂദാശം രാജാക്കന്നാം മരിച്ചു പോകുണ്ടോ”, പഴയ സൗഹ്യത്തുകൾ ഒന്നും ഉറ്റരച്ചാതിമായും ദിവംഗത രാക്കുണ്ടോ, എന്നാൽ ഇതേപ്പാർ പി ട്രോപ്പായിട്ടുള്ളതു് അവരിലെല്ലാ രാഖുമഹാരാജി പ്രിയംകരയും അഭ്യം വരിയുമായ ഒരു മഹതിയാണോ. എന്നെന്നെന്നതാശും ബാധിച്ചിരിക്കും. എന്നർ അതെങ്ങിനെയി മാറ്റുകയുള്ളിട്ടിരിക്കും”.

സരോജിനി ദേവിയുടെഞ്ഞെരുതു ശ്രദ്ധാർഹയിൽനിന്നും അഭ്യം ക്ഷയിച്ചുപോയിരുന്നുണ്ടും അവരിൽ അംഗൂതമായ ഒരുത്തശക്തി ഇല്ലാതെന്നും ഇരുന്നു. ഇന്നാട്ടിലെ ഗ്രൂപ്പൈഡിനാൾ പരായട്ടെ, അഥവാ അവരുടെ അഭ്യം കുളാട്ടിക്കാണും ഇരുന്നു. സരോജിനിദേവി പി നാമക്കൾ നൽകിയതു്, ഇതു

കൊടുക്കുന്ന നൽകവാൻ നാം പ്രാപ്താക്കമാറാക്കട്ടു.

നാം ഇന്ന് അവാദ്ദേശവിഷയം അംഗൂതമായിരുന്നു? അവർ ഒരു ദേശാധികാരിയും, സർവ്വപ്രേശിയ പ്രാധാന്യത്തുള്ളിവരക്കുമായിരുന്നു. നമ്മുടെ ചാരിത്ര്യം ലോകത്തിന്റെ ചരിത്ര്യം അവരെക്കറിച്ചു് രേഖ പ്രകടിച്ചു്. അവർ ഒരു സ്പെസ് വിവാഹിക്കുന്നു; ഒരു മഹൽ ക്കാരുത്തിനാവേണ്ടി ധർമ്മഭൂമം ഏഹ്യത്തിനുവരുത്തിയുണ്ടോ. ഏ നാം അവരിൽ ജീവശക്തിയുള്ള സ്വിക്കാണ്ടിയുണ്ടോ. 50 വർഷക്കാലത്തോളം സമ്പൂർണ്ണമായ ശക്തിയോടെ അവർ ജീവിച്ചു. താൻ ദാക്കത്തിനിന്നേറിയും അവർ മഹത്തെരബന്നിരിക്കും.

അവർ ‘സർവ്വപ്രിയ’യായിരുന്നു. താൻക്കാലികമായ താല്പര്യങ്ങൾ കൊന്തും അവരുടെ സഹനശീലത്തെ ബാധിച്ചിരുന്നില്ല.

സമ്മിശ്രമായ സംസ്കാര മഹത്തെരിക്കുന്നും അവർസംസാരിക്കുന്നതു് കേരളക്കേവാൻ ആ ദൈഡാബും എന്നിൽ അക്കാക്കാടുണ്ടോ.

നന്നില്ലയിൽ ചീരിയും അമ്മുഖം ദിവം തുഴുന്നു ഒരാത്മാവെന്ന നിഘയിൽ അവൻ നശപരയണം”.

ഡാരതാക്കിന്റെ ഇന പിശീച്ചു പുതുക്കിണം അതുവഴി ഭാരതയിലും തൃപ്തപ്പത്തിനാം എന്നും സാദരാട്ടി നടന്നുണ്ടു്.

നാം എന്നെല്ലാം നേടിയേണ അതിനെല്ലാം സരോജിനിദേവിയെ ട്രിക്കടപ്പെട്ടിരുന്നു. എന്നും ഇന്ന് തന്ത നിലയിലെത്തിയിട്ടുള്ളതു് എന്നെങ്കണ്ണിട്ടു് സരോജിനിദേവി നൽകിയ പ്രഥാഭനം കൊണ്ടാണോ. 33 വർഷം ദീർഘവു് ഇന്നുന്ന നാശന്ത കോൺഗ്രസ്സിന്റെ അസംബഘവന്നിൽവെച്ചു് അവരുടെ പ്രഭാവണം കേടുപെട്ടു് എനിക്ക് രോമബൈഠകാഡായി. പിന്നീടെല്ലാം പ്രസംഗം അവർസംസാരിക്കുന്നതു് കേരളക്കേവാൻ ആ ദൈഡാബും എന്നിൽ അക്കാക്കാടുണ്ടോ.

## കള്ളു യന്നത്തറവിലാസം ആയർവ്വേദ വൈദ്യരാല

കള്ളു, കോട്ടയം, തിരുവിതാംകൂർ-കൊച്ചു.

മുഖ്യകർ:- കോട്ടയം, അമ്പലൂർ, പാലാ.

### അന്നവേസിലുമായ ഭാഗ്യവരസാധനം

ശ്രീ, സ്വാസംധികൾ, ഒക്കപിങ്ങം, ക്ഷുയം, അംഗ്കൾക്ക്, വിളർച്ച, വാതരോഗങ്ങൾ, ഘൃനണ ഗം, ഒക്കമുഖം, മുത്തുഡോക്സ്, തുക്കുക്കുലാക്കം, ചുവയക്കു, ഉരുക്കം, സപ്പനസ്വലം മുഹംഗം ഒക്കുളം നിജോക്കം. നമ്മിൽപ്പിക്കവാൻ—യാപനങ്ങൾ നിലനിരത്തുവാൻ—ഒരുപാതയായി ജീവിക്കവാൻ—സുർക്കരം കുർക്കു—പ്രസവാനന്തരം ആരോഗ്യസ്വംഖ്യമുന്നന്തരിക്കിയ സൗഖ്യികവാൻ—എക്സിലുക്കു. ദാർശനവരസാധനമാരം. പമ്പം മാനുക്കുന്നാണുവേണ്ട. കാഴ്ചക്കുപാത കിം കാലമുണ്ടു. വൈക്കിട്ടു, ക്രൂഷ്ണത്തിന് 1 മണി'മുക്കുമുഖായിശേഖരിക്കു.

മാനേജർ, വൈക്കുമുക്കു. കെ. നാരായണപിള്ള.

## മന്ത്രക്ലോറി

മാനേജർ അച്ചം No.1.

മാനേജ്-50 (സ്ലി പശ്ചക്കിയുള്ളത്  
ര്)

ശ്രീകു—അരതാതതൽ.

ശ്രീരക്കം—കാര്യാനന്തരായാൽ റാ.  
തത്തൽ

ശ്രീകു—കാര്യാതതൽ

ഖണ്ണം—അരിയാക്കി റാ.

വൈഴ്സ്തുക്കി—കാര്യാക്കി.

ഉപ്—സാമ്പി.

മാനേജ്. മാനേജ് കൂട്ടക്കിരുന്ന  
ചുമ്പ് വൈഴ്സ്തുക്കി—അക്കവൈര പാരി  
പ്പ് എടുത്തു—കുളഞ്ഞം. മുഴത ക  
മുണ്ണങ്ങളായി നാടക്കി ഉള്ളപ്പെട്ടി  
ചുത്ത് അതിലിട്ട് ഒരുവിവസം വ  
യക്കണ്ണം. പിറേററിവസം പാരി  
തന്ത്രം വൈഴ്സ്തുവച്ചു—തിരി  
ചുമ്പ് മരിച്ചു—നന്നിളക്കി ചുട്ടപി  
ടിപ്പിച്ചിട്ടു—എടുക്കു.

പക്കതി ഉള്ളിയും പക്കതിമലവി  
യും അരയുക്കണം. മസാല എല്ലാം  
വിന്നാശിരിതോടരുന്നു. ബാക്കിയു  
ള്ള ഇബ്ബീയും ഉള്ളിയും കീറി എ  
ള്ളയിൽ വഴററിയശേഷം അരംചു

വച്ചിരിക്കുവയും ഇട്ടു ഉപിച്ചു് 20  
ക്കായും ഇട്ടിളക്കി വാഹനക്ക്. ഉപ്പ്  
പോരെക്കിൽ വാറിച്ചുതു ചേർക്ക  
ണം.

### കിച്ചടി

വച്ചരി—സാമ്പി
വരിപ്പ്—മുക്കാഞ്ചനാമി
സവാക്ക് 1
ജീരകം 1 ച്ചരക്കരണക്കി
മത്തർ 1/2 ,,
ഉപ്പ് 1 ,,
ഐലിഡ്യം 4
നെയ്യ് 1 മേശക്കരണക്കി
കുവാ ക്കണ്ണം.
റ്റാബ് 6.

മാനേജ്. അരിയും പരിപ്പ്  
വേറവേവാ കൂട്ടക്കി ഇടങ്ങുവജ്ഞ  
ക. ഉള്ളി ലഘനക്കരിച്ചിരുത്ത് നൈ  
യീൽ വൈരത്തു—കേരിവയ്ക്കുക. പി  
നീറ്റ് ജീരകവും മുഖ്യലക്ഷ്യം മന്ത  
ളം പരിപ്പിടിച്ചക്കിയശേഷം നൈ  
യീൽവഫറണം. തീ കുച്ചുശേഷം  
വൈഴ്സ്തുവച്ചു—ഒരു തവികൊ  
ണ്ട് ഇളക്കിയിട്ടു—അടച്ചുവച്ചുവേ  
വിക്ക. വൈരതു പരാബാധ്യമാർ  
ഉപ്പും ചേർത്തു—ഇളക്കി തോത്തി  
വാങ്ങുക. വിളന്തുവേണ്ട മുകളിൽ  
സവാക്ക് ഉപിച്ചതും വിരാണം.



### 8. മസ്സാലപ്പുരാ

അമേരിക്കൻ മാവ് 1/2 റാ.
(നേരിയ കോതന്തപൊടി)
പൊ 1 ഉപ്പ് 3 ചായക്കരണക്കി
ടോച്ച കുരുക്കുക് 1 ,,
ര്. ജീരകം 1 ,,
മത്തർ 3/4 ,,
നൈത്ര സാമ്പി
നെയ്യ് 1 മേശക്കരണക്കി
വൈഴ്സ്തുക്കുപ്പു 2 റാ.
മാനേജ്. മാവ് അരിപ്പുയിൽ ഇടന്തക്കരും ഉപ്പും മസാലപ്പു രിക്കിയായും അതിന്തേർക്കണം.
നൈത്ര കുരുപ്പുക്കരേശേഖരായി ചേര്ത്തു മാവു കുരുക്കണം. സാധാ രണ പുരിയും കുരുക്കണ പരവത്തി ൽ നല്കു മാവം വരത്തുന്നതുവരെ കുച്ചു—ഒരു മണിങ്കുർ സമയംവ ചേര്സക്ക. ഓരോ ചെരിയ ഉരുള കളാക്കിയിൽക്കരും പരത്തി എണ്ണു യീൽ വരുത്തെന്നുക്ക.

# അ ന തെ ബാ റി യാ നി

(ലഭ്യം ഹാസ്യവേദ)

ടി. വി. ജ്യോതിഷ് ബി. എ.

ങ്ങ മലയാളപിന്ധരത്തിനേരം  
ജ്യൂഹം പ്രതിനിധിയായി എഡാണ  
ക്കുറ്റ താമസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന  
വസന്തത്തിൽ ശോന്ന് ഒരു ദിവസം  
താതി മഹറാഘപത്ര പ്രതിനിധിയിൽ  
ടെ അധിസിൽ ചീട്ട് കളിശ്വാൻ  
പോയി. ഏതാണ്ട് രണ്ട് മൺഡായ  
പ്രോം ചീട്ടകളി അവധാനിച്ച്  
ഉറങ്ങാൻ കിടന്ന. പുലർച്ചയായി.  
ങ്ങ അടുമണിയായിക്കൊണ്ണം. അഡ  
നൃപക്കത്തെ വീടിൽ ഒരു "ബൈറ  
ൻ" വിളി കേട്ട. ശോന്ന് എടക്കി എ  
ഴുന്നേറ്റു. അ ശവ് ദം കിഴക്കേ  
വീടിൽ നിന്നാണാലോയതു്. എറ  
ണാക്കുറ്റ, ധാർഖവിൽനിന്നുണ്ടാണു,  
ടാറാ ഔദ്യോഗിക്കുംനിന്നുണ്ടാണു,  
ബർമ്മ ചെങ്ക കമ്പനിയിൽനിന്നു  
ണു തുകർച്ചയായി ബൈറൻ വിളി  
കേരളകാം. ഏന്നാൽ ഇൾ ബൈറ  
ൻ ഒരു പ്രത്യേകശബ്ദംമാണു്.  
ശോന്ന് ഒന്നാലുഡിൽക്കുടി വെള്ളി  
ദേശ നോക്കി. അഞ്ചാൽപ്പകത്തെ  
വീടിൽ രാമസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന  
ആ പോലീസുഡേശവസ്ഥയേരം ഭാ  
ം. മുറഞ്ഞെതിരെകിനിന്നുണ്ട്  
ബൈറൻ വിളിക്കുകയാണു്. എ  
നിന്നോ? വീടിലുള്ളവർ ഒല്ലും ഉ  
ണ്ടാവോ! അതു മുറഞ്ഞെതിരെ  
നിന്നുണ്ടോ വോഗോ? പല അട്ട  
ക്കളിഡിൽനിന്നുണ്ടോ അഡപ്പു  
ൽ പീനു ശയനമുറിയിൽനിന്നു  
കൊണ്ടോ പേരെ? ഏന്നിക്കുന്നപും  
ദേശവും വന്ന. പിനു അതു  
രൂപിയുടെ ക്രൂനാളരിൽക്കുടി  
വന്ന ശവ് ദമായതുകൊണ്ടു് ശോ

ൻ കുമിച്ചു. ശോന്ന് പിനുയും  
പോയി കിടന്നം. ഏതാണ്ട് ഒരു അ  
രമണിക്രൂപകുടി കഴിത്തു കാണാം.  
പട്ടാളം പറ്റേയു് ഗ്രംഗിൽ ചീല  
പ്രത്യേകയവസരങ്ങളിൽ കേരളകാ  
ടക്ക ശവ് ദം അവിടെയും കേര  
കക്കയുണ്ടായി.

"എ! കമ്പനി! ഇന്ന് കോളം  
ദം" രൂപിയും മരം സല്പൂട്ട്  
അഡിസിന് ലൈഫ് രൂപു്"....

ശോന്ന് എഴുന്നേറ്റു നോക്കിയ  
പ്രോം അ ബൈറന്ന് വിളിച്ച  
രൂപി ഒരു കണ്ണരശിൽ കയറി ഒരു  
ക്കോട്ട് നോക്കിക്കൊണ്ടു് സല്പൂട്ട്  
ചെയ്തു നിൽക്കൊണ്ണം. ശോന്ന് "ബൈ  
സം" വു്? മാത്രം കുട്ട. എന്നൊരു  
പ്രാശം വൈശാലിയും മുന്നാവിൽ പുറ  
ക്കയും, ഇടത്തോട്ട് നോക്കിക്കൊ  
ണ്ടു്" (അഡിസിന് ലൈഫ് രൂപു്) പാ  
ജീ. നടത്തുനാം. ഉദ്ധോഗവസ്ഥ പി  
തേതുകും കാക്കി പോഷണതിലു  
ണു്. അടും അഡിക്കട്ടിക്കളാണു്.  
മുത്തുകൂടി ഒരു പതിനേഴു് പ  
തിനേട്ടു വയല്ലുകാണും. പരകില  
തെ പരി അ രൂപിയേ കടന്ന ക  
ഴിന്തുപ്പും അ ഉദ്ധോഗവസ്ഥ അജാവി  
പിക്കയായി. "അഡി  
സി" ദം" രൂപു്" ഇക്കാട്ടും നടന്ന. അഡ  
പ്രാശം കെതിനിനേരം നടപ്പിൽ ഒരു പ്രത്യേ  
കരിയുണ്ടു്. രൂപിയുടെ നടപ്പിനേരം  
പോലീസുഡേശവസ്ഥയും സാവധാന  
തുക്കിയുണ്ടോ നോരു മുന്നോട്ടു നോ  
ക്കി. അ കട്ടികളുടെ വൈകുമ്പു  
ം പോലെ അട്ടനു. കരുകൾ മുറ  
തെരവാതെ മുന്നോട്ടു നീങ്ങുന്നു. അ

പ്രാശിമിച്ചു കഴിഞ്ഞു. പോലീസു  
ദേശവസ്ഥയും രക്കിവിട്ടു—"കമ്പനി  
മരം" — അ കട്ടിപ്പട്ടം അ  
വിരുന്നുനു. "മരം ഇൻ എ വൈ  
ൻ." അഡപ്പും അഡിനുടി അജാവി  
പിച്ചു. കട്ടികൾ ഒരു വരിയായി  
നിന്നു. "എവോ—ടേൺ" ....

അഡവൈസെടു അഡം ഗാർഡ്" ഓഫ്  
ഡാണ്ട് പരിശേഷിക്കയാണു്  
ശോന്ന് മനസ്സിലുക്കി. ഒരു രൂപി ക  
ം സൗരയിൽനിന്നും താഴോട്ട് മാടി.  
മറിഞ്ഞു വീണു, കട്ടികർക്കു് മീ  
രീ വന്ന. മുന്നാൽ പോലീസുഡേശ  
വസ്ഥയും തുറിച്ച നോട്ടംകൊണ്ടു്  
അവൻ ചീരി അടക്കി. അതു അശ്വ  
ക്കാഞ്ഞിനെതിരിയാണു്" അവൻ  
കുടംകുടിയാണു. വീഴു കണ്ണട്ടോടു  
ശോന്ന് വിചാരിച്ച മുജു് സപ്ലം  
രാശാക്കാണ്ടുമുണ്ടു് (ഒരു പത്തി  
ലെംബ ടണ്ണ് ടാരം കണ്ണടക്കം) അ  
വൻ മുഖം സുപ്പൈ ചെയ്തു. ക  
ട്ടിപ്പട്ടം നിന്നൊരു സ്ഥാനത്തെ  
കു് അവൻ മറ്റുമറ്റം നീക്കി.   
പോലീസുഡേശവസ്ഥയും സാവധാന  
തുക്കിയുണ്ടോ നോരു മുറുപ്പും നോരു  
പോലീസുഡേശവസ്ഥയും സാവധാന  
തുക്കിയുണ്ടോ നോരു മുറുപ്പും നോരു  
പോലീസുഡേശവസ്ഥയും സാവധാന  
തുക്കിയുണ്ടോ നോരു മുറുപ്പും



# നിങ്ങളുടെ രക്ഷയുടെ കൊടുക്കൽ

രവിക്കല്ലും വിലയിടിയാൽ നികേളപ്പെടാം.

രീക്കച്ചും വിസ്രസിക്കാവുന്ന സ്ഥാപനം.

നിങ്ങൾ ദിവസേന അഖ്യാനിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന സഹാദ്ധനത്തിൽനിന്നും വല്ലതും നാശക്ക കയറ്റുന്നണംകൂടിൽ എന്നും ദിവസംകളിൽ ചേർന്ന് ഭാവി സുഖാടനമാക്കുക.

തന്മന്മ അടുത്തുരുന്നു വിശ്വാസം തുടങ്ങാൻപോക്കുന്ന താഴെപ്പറയുന്ന കാരിക്കളിൽ ഉടനെ ചേരുക.

നിരപ്പിരിവ്	4 സ.	400	ദാഖിസം	100 ക.	സ്വ
"	8 സ.	400	"	200 ക.	"
"	1 ക.	400	"	400 ക.	"
"	2 ക.	500	"	1000 ക.	"

എന്ന്, പാർക്ക് നേര്മ്മ് സ്.

## RADHA KRISHNA CHIT FUNDS,

Koyoor, Kozhikode - 4.

(Incorporated in India under the Indian Partner-Ship Act, 1932 by Section 58 (1)  
Register No. 1239 of 1952)

കൃഷ്ണ കാച്ചിയും കൈമകളിൽ നിന്നും ഏതെങ്കിലും വിധത്തിൽ കൊടുക്കുന്നവിനുന്നതു നാലഞ്ചു മാത്രം അമുഖം. ഇതുപോലും പോലീസ് ഡ്രോംസിൽ ഏതൊരു രണ്ടു തുടർന്നു പോക്കാണോ? പാശ്ചാത്യന്മ സ്പദാവം പത്രപ്രതിനിധികൾക്കും ധാരാളം ഉണ്ട്. അതു വക്കുവാക്കു പോലീസുഡ്രോഗ സ്ഥാപനരക്കം പടർന്നപടിച്ചിട്ടുണ്ടോ? ഏതായാലും തലേവിധി വരുന്നതും അനുഭവിക്കാമെന്നു സ്പായം അഖ്യാസിച്ചു.

രണ്ടു ചുട്ടവിരിയാണി മുന്നിൽ വന്ന നിലമാണ്.

“ഇന്നുനുറു അഞ്ചു” എക്കാട്ട ശിപ്രത്തുണ്ടാക്കുന്നുണ്ടോ എന്നുണ്ടോ? അതാണിനേന്തു ചോന്നതും” അഖ്യാർ പറഞ്ഞു.

“അതു ഒന്നുണ്ടിലായി?” തുണ്ട് രാഖിവിട്ടു.

“പത്രപ്രതിനിധികൾ കുടി നട നിങ്ങൾക്കു ജോഡിപം കൂടി ഇംഗ്ലീഷ്?” അഖ്യാർ മോറിച്ചു.

തന്മന്മ രണ്ടുപേരും കുട്ടകട ചിരിച്ചു. രണ്ടു മുഖ നാമിയാം കൂടി നിന്നുപോരും എന്നുന്നും കുട്ടകട ചിരി നിന്നീ. എന്നിൽ പെട്ടെന്നുരോമും പാ, അരായി റികിം തുപാ കൊടുക്കുന്നതും. അഖ്യാർ മോറിച്ചു: “എന്നാണോ? എ പി വല്ലതും അക്കതും പോരും?”

“അല്ല! ഒരു കാച്ചും ഓർത്തുവോയി. വീടിൽ ഫേസ്റ്റർഗ്ഗൂം” വല്ല പേരും പന്നിയുണ്ടോ?”

“ഓ! ഒരു ഗൗഡ്” വന്നിരുന്നു. നിംബുട സപ്പം ഭാവുയാണോ. ഇന്ത്യിൽ പ്രധാനപ്രതിനിധി പോരും തിരിച്ചുവന്നതും. പന്നിയുണ്ടോ? തതിൽ അഖ്യാടക ബഹുമാനമുണ്ടോ? ഒരു ചുപ്പാസ് രം, ഗാർഡ്

വെരുവ് ഓണ്ടും നൽകകയുണ്ടായോ. ഇപ്പോൾ ചാലൂയാൽ ആഫാബത്തെ ബില്ലുംബാം. അതും ‘അണ്ട്’വില്ലുംബാം. തന്മന്മ രണ്ടുപേരും മിനിസ്റ്റർ കൂടി വഡയും ദിവസം സെഷനായിരുന്നു തുടക്കം അവളുടെ വീടിലായിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് പന്നിട്ടുണ്ട്.”

“തൊൻ കണ്ടു മാറ്റു പാസ്റ്റും, ശാർഡും ഓഫും” ഓണ്ടും മാലാം.

“ഈ പത്രപ്രതിനിധികൾക്കു വെള്ളപ്പുറിനെയും ബീറ്റും ഉണ്ടോ? ഒരു മോശേലപ്പേം നിങ്ങൾ!”

“അതു പോകക്കു. എൻ. സി. സി. (നാഷൻൽ കേഡറ്റും കോർഡും) ജൂട്ടു ഒരു ചെറിയ ഔണ്ടിരും വീടിൽ കണ്ടുപോരും?”

“അഖ്യോ! അതോടു പറഞ്ഞു ലൈ? തന്മന്മ രണ്ടുപേരും അരും ബില്ലുംബാം. ബക്കിംഗാസ് കർണ്ണാ



# కు ఱ్ఱి కో ట్రి

కాంగం ల్ల. జె.

కవాతిక్కుం. ఏన్నాం నామకాలి  
సి. ర్యాకత! నిరణం డికరత! న్న  
కషణాలు మాత్రం కియకిరి తార  
స్థానాలక్కుం. గ్రూపీలు న్నాపయంపో  
లెం మెఘాలు అండెన్నాక్కుం లుఫెన్నా  
క్కుం ఊడిగంకణం.

అంపం ఏకయాగాలు. లుట్టణాయ  
అను వాతయిల్చికం అంతియేగం అన  
పం నకణణం. ఈ స్తుస్తుమిల్స.  
యెతెనిగెరం లెపం పోవుం.

వాయవాతం కాదాదిచ్చ. తయిల  
తాపికం పాణణ్ణం పాణణ్ణం  
ధృదృదృత్తు. ఉండాకింకణ అత్త  
తి అండెన్నాక్కుంమిణెంక్కుం తిరిణాలు  
మరిణాలు కింకణు కోట్టయాహిక్క.

స్పయం అంపాత్తిలుగాశాసకయు  
ప్పిర్చిప్పికణాలక్కుం. ధృతిలు తా  
భ్రాతియెప్పాలు లుక్కుంసికిలు  
పెప్పిచ్చిరికింకణ్ణం చెయ్యుం.

గీంట గీంపామిక్కిళ్లిత సౌస  
స్తుం ఉణ్ణాచి గీంప్పుణ్ణుం. అప  
పాణ్ణాలు కండాకుత్తం పాకతియ్య  
కొమిణ్ణుక్కమిణెతాగాలు.

అంపాత్త కణ్ణాలు డెం తెం  
గొం. క్రూత్తు గీంట్టు కపాత్తాక్కా  
య ఈ అంత్తాక్కుపం ధృకి అంపా  
ణ్ణు చితిరి కింకణం. ఉట్టుణీ  
అంపాక్కమంయి వారి చ్చరాయిరి  
స్తుకయాగాలు.

అండెన్నాయి .క్షణ్ణుక్చిణ్ణు  
మ్మానుకం మోణ్ణాలక్కుం. పెప్పిచ్చ  
రణ కాట పాంగాకంపచ్చపాం చీ  
రికాచ్చు పెంకాణు మరతిగొం

కత్తిత పత్తం పరాం.

క్షాత్తాలుణులు అతుకాశం ధృ  
పంతిరెఫతి. లుక్కిలింపాలిగెరం  
తింపాకులు లుక్కుంసికిలు లుక్కు  
గెరం కరం నక్కిలెయ్యకుణ్ణుం,

అంపాత్త నక్కిలు పెమాత్తకు  
టి. లుక్కుంసికిలు ప్పాట్కాణ్ణం చొ  
యుం.

అతుకాశం అతుప్పుతునిత ఐం  
పరాం. మెఘాలు తిరిణెతాడి.  
పెప్పాలిగెరం కణ్ణుర్చిపోలు మి  
నాప్పుణుకులు ఉయణుత్తిత ఉ  
సం కారిచ్చ.

కాణిణ్ణుక్కి అంపాత్తాయ ఉత్త  
శ్చవక్తిత చేపంగానిగాం. శరీర  
ఎమ్ముం నామాత్తు. నామాత్తు నా  
ణు కాతిస్సం. కాట్కుంగాలిగెరం  
పుతుతిల్పుయుగం పావప్పుతువుకు  
అంజ్జుకుంగాలక్కుంచ్చాచ్చ. ధృదృం  
కోణ్ణుక్కం. లుక్కిలుం మింపుం. మా  
య్యం కూద్దుం లుగుగుణు కపాపం  
పోలు ప్రత్తితి లుక్కుం మరిణ్ణు.  
ఏగ్గాచ్చం అంపాత్తాయిల్సి. అం  
పాత్తాయి ఉంటునిగాం. కాత్తి  
యెప్పాలు. యెకరియాయ డెకు  
ల్లియెప్పాలు.

మి కండెన్ను. కండెన్నాయాల్చుప్పం  
కొట్కుంగార్దుం నింపా. పెప్పిచ్చ వి  
చ్చ నింపా మరిణ్ణులు క్షణ్ణగింపి  
మాత్రం తుపంకిచ్చ. పాప్పుం  
తింపా అంపా పీటి పాపికి  
స్తుపోలు మింపామిణెతాణెరం  
పెప్పిచ్చం అండెన్నాయి పెంణ్ణు

క్కుం ఉణ్ణుక్కుం చెయ్యుణ్ణుట్.

స్పుంపుణులు మదియితి జీ  
పజ్జాలుణులు తల చుయిచ్చ కిం  
షణుపులు, ఈ స్పు—అత్తం ఏ  
కయాయి, అంపాలురాగ్రియితి,—  
అంపాత్తావిడ పోకుకయాగా?

పరిభ్రమణెతాడ అంపం గా  
పు పాపుం గోమణుణ్ణుట్. కందాబా  
శ్రీయెప్పాలు పాపున్నాప్రతణ్ణా  
యాగా? అంపం నకణుణ్ణుట్. ఏ  
కిల్పుం అంపాపాకుం లక్ష్ముణ్ణుట్.  
ఏతెం తాగుం అంపం కాతియా  
చ్చుణ్ణుట్. అంతియేగం అంపం రీ  
పోవ్వు గీంపాగా. లుక్కుమిక్కిల్పా  
రణి, క్షుషుమాకం కయాగా,  
పెప్పిచ్చ పెప్పిచ్చ పోకుగా.

కాదాగెరం కెకుకం పింగా  
యం పత్తం పిసిలి. పాచిపాచితి గా  
సి ప్పులిమం గాం తారుణి. వె  
ఎ కెకుగొత తాత్తుత. కాటి కుకియ  
ఉత శీపం అంతుతుగొతుతుత  
అంపాణుక్కాల్సు. అంపాత్త రో  
శ్రీప్రత్తాత్తి అత్త గీపత్తుత్తు  
చ్చ. అంపాత్త రూపా విసి. విప  
తింపా గోటించ్చ లక్ష్మి జీర  
గుం పెప్పాలుమితితిగాం  
ఓటియికల్పున్నతుపోలు ఈ ప్పు  
మరతితి త్రుణ్ణుకిలుగొంగా కం  
పావల్పుకం స్పుపాట్టం చీరికి  
చ్చపగం.

అంపం ఉత్తుణ్ణుపాటిరుణ్ణుముగొ  
ర్చ. శరీరం న్నాపెప్పాలు చుణ్ణు.  
చీల్పిచ్చితెతాశుర్దిపుక్కుణ్ణుట్.

தொழில்களினால் ரகசகளையும் கிழமீட்டுவதையும் அபித்திரை நாளைத்தினால் வழூதைத் தூலிணநு சேரும். முவசென்றால் வலிய ஒரிப்பு வழாய் பொழுதீடு கூக்கும் உற்குடிகளை. எனிடும் அவர்கள் ரயங்களிலும் ஆண்படிகளைமிலும். ஒப்போட்டு நகசெய்வார் அவர்களுக்குக் கூலுக்கு வொக்கி. தடுபுவதை அவர்கள் தடுவதற்கு ஹீஸ். பிள்ளையும் அவர்களை வகையாக வெளியிடுவது. எட்சல்வார் மேலும் இக்குக்கால் சுதங்களும் உருவையால் ஏன்கூடும் அவர்களை கடங்குத்துவம் வேண்டும். அவர்களை கடங்குத்துவார் போய்க் கூக்குக்கிடார்களா?

அவ்வளவு ஜிலைந்தீஷ்டிலை ஸ். ஜிவப்புத்தும் கரிமாதவு பியிசு கூக்கு கொலைத்தீஷ்டி! அவர்கள் யைத்தின்ரை பாரமுயிலும் அவர்களிலும் கூத்துவிட்டு கொல்லவில்லை. அவர்களிலும் கூத்துவிட்டு கொல்லவில்லை. அவர்களிலும் கூத்துவிட்டு கொல்லவில்லை.

ஜிவிக்கவுார் வேங்கி அவ்வளவு நாட்சித்திரிச்சுதலை. யாதாயிலை நக்குவின்கிள் ஸ்பதற்றுக்கவுார் அவர்கள் கருமாறு நுகூதலை. அவர்கள் பிலுப்பு தீவிரமானத்துடன். வலிய சிலுப்பு கீல்கில்லை.

ரோஷிப்பிரவீ, பிள்ளை ஏறிச் சுரியில் அவர்கள் பூபவரிசு.

கால்பிள் வேங்கு வழைத்தையிக் கூடியி. கூக்கு பொகிப்பிடி ஆது, கூக்கு செய்வதற்கு கஷ்டங்கள் கூக்கு கால்பிள் போகிலை உறவுடன் கூத்துவார்கள்... கஷ்டங்கள் கால்பிள் கூக்கு போகிலை உறவுடன்... கால்பிள் கால்பிள் கால்பிள்... கால்பிள் கால்பிள்... கால்பிள் கால்பிள்... கால்பிள் கால்பிள்... கால்பிள் கால்பிள்... கால்பிள் கால்பிள்...

ஷிள்ளாயில்கைத்தாங்கிகிள் கூக்கு

ஞோன் மளவாட்டியேதேபுலை கொட்டி விடுவிடு வூரு தலைத்தினால் கள்கையை ம ந ம தந்திக் குமத்தாடி ஒலைத்தீஷ்டி. அதற்கு கூத்துவிடு நிர்ணது நீலிம பக்கா. புதுதியுடை கூபும் நீபேசு யும் உண்டு. ஏனேங்கும் ஸாத்து!—தீக்கு குதை புசுதிடுது! எனிடும் இக்கு எடுப்பு.. வலிபுதல் குரியிடு.

அது ஹருக்கின், கூடுதலால் ஹுத கூங்கோலை கூடுதலை பொழுதினை கூக்குக்கின் பாரியும் புதுதீ கூத்துவிடிக்களை. ஸ்வயங்காம் அவர்களுடையதையே பொழுதினை கூத்துவிட்டுத்தீபேசுவதை. அவர்களுடையதையே பொழுதிலை எடுத்துக்கூடுதலால் மிடிபூக்கு கூக்குக்கு கிடக்குதலிடுத்துமே கூத்துவிடுதலை. அவர்களை கார்வோ நீ கீர்க்கு வேங்குமிலு.

ஹடிய ஸ்பார்த்தில் ஸவு கூதுதலை அவர்கள் பொழுதீ...

“மோக்கே,”

கரங்கூவுமிலு.

“மோக்கே,”—அவ்வுடை ஸ்பார்த்து அல்லுங்கு உயல்கள். “மோக்கே”...

பிள்ளை அவர்கள் செய்வதை நீஶ்வாஸ் கிள்.

உருக்குமிளாஸ்கு” அந்தோ கோ மூலி.

பிள்ளையும் எல்லாம்.

“வீமலே, ஏடா!”

“அதாகாது.”

“நாாக். பிதுக்கூத்துறு.”

“அதாக”

“தீஷ்டுக்கிழுக்கோ?”

“அதாக”

“நாாக். நி பிதுக்கூத்துறு க்கட்டி காக்.”

பொழுதை அடிக்கிட்டுத்தீஷ்டுக்கிடு விடுவிடு. தலைத்தீக்குதைக்கரவிலை கூக்கு கூத்துவிட்டு பரிமுனநோ கூத்துவிட்டு கோக்கி. “...மோக்கே!” அது ஜிலைந்தீஷ்டியிலுள்ள கூத்துவாகுக்கு மூர்வாட்டு பிரிதாரி பிள்ளை.

“அங்கே,” அது கூத்து வெப்பிக்

அவ்வுடை கூக்கிப்பிடிசு. அவர்கள் வைதும் பொட்டிக்குறைத்து. வழுவரை கேரம் கார்வது... “அங்கே!”... எடுத்து...”

தாயில் பட்டுத்திங்கு “பேசு நாய்தீக்கு கால் அவர்கள் தலூட்டி... அது மக்குடுமையிலை நிருவுக்கு எல் கைம் தடச்சுகொண்டிருக்காது.”

“அங்கே!” கூத்துவிட்டு வெங்கையோடு சொல்கிடு... “ஒரு வாய்மாயிலே அம்போனிடும்?”

“அங்கை மோக்கே.”

“ஹுவலை ஏங்கர் அம்ம ஏ விடெயாயிருக்காது?”

“பரவாயா.”

“அங்கை ஜிலைபிரத்தான் யானோ அங்கே?”

“பரவாயா.”

“நி, ஹாட்சுதிரிக்கூ.” ஏக்கர் மடியிட்டு கூத்துவிடுதலை. மாரிக் காரியிடிக்கு.”

....“மோக்கே”—எங்காபூதுமிழுக்கு நிலைக்கு செய்விடு தலட்டு கடவு கொண்டு அவர்கள் பரன்று,

“நி....நி....ஏங்கரை ஜிலை ஆது?”

“தாங்கிகழிவிடுதலை. எனல் தெளையாறு வேங்கும்.”

“எனிடு” நி கெறப்புவேபு கூத்துக்கொண்டு—

“எனல் கிடக்கிலைமே”.... ஏரு கூத்துக்கொண்டு எனல் உண்கை தலையைடு ஆகும் மத்து கிடிலை பெய்சு எத்தானை கூலை...”

....“ஏங்கர் மோக்கே!—நிரைக்க அங்கை சுகிள்ளு எனல் உண்கை வெறிக்கு நீயிடுதலை வேற்கு தொடர்வையும்”

....“அங்கை தினாக வேகம்”— ஏங்கர் வேகம்

....“பரவாயா”... நிரைக்க வெறிக்கு தலையைடு கூத்துவிட்டுதலை. எனல் உண்கை வெற்கு வெற்கு வெற்கு வெற்கு உடலை...”

തെരെ അവർ തന്നെ കണ്ണിനെ പുംബിച്ചു. മോളേ!...നീ!...നീ കിന്നെനെ വന്നല്ലോ”....

“അച്ച് ചെന്നെനു വരുമെനു?”

“അച്ച് ചെന്നീനി വരികയില്ല മോളേ”

“എന്നെ അച്ച് ചെൻ വരികേ ലൈ?”

“ഹിസ്സ്”

ങ്ങ് ഉം, ഏരുളുപ്പറ്റി അച്ച് ചെനും”

....“നീന്നെ അച്ച് ചെനു.... നോൻ....”

നോൻ....കൊന്ന മോളേ....”

“അങ്ങോ! അച്ച് ചെനാ കാണാ നല്ലു അമു ഇവിടെ നീനു ഫോ യരും”

“അങ്ങെ, അരുളേമും എന്ന കാണബാൻ കൊതിച്ചിരിക്കുകയായി നേനു. നോൻ ചെല്ലുന്നതു നോക്കി നോക്കിയിരിക്കുകയായി നേനു.

“എന്നിട്ട് അമു അച്ച് നെ കൊ നല്ലു അരുമെ. ഹാവം അച്ച് ചെ നീ ജീവിപിൽ കിടന്നല്ലോ അ മു അവിടെചുറ്റു കൊന്നല്ലോ അ മെ!....” അവർ അതുപുതിൽ പോട്ടിക്കരഞ്ഞു....“അങ്ങമെ”

മക്കളും മാത്രത്തുകിപ്പിടിച്ചു കൊണ്ടും അ മാതാപും വംഖിട്ടു നിലവിളിച്ചു....മോളേ”

....നീ കരയാതെ കുദേൽ,— നീന്നെ അച്ച് ചെനാ നോൻ കൊ നന്താശാ, എന്നെ ജീവിതക്കി റു എന്നിക്കുള്ള ഒരേ അരാലോസം....രാത്രിയിലാശാ അസു് നോൻ ജീവിപിൽ ചെന്നതു്.”

“അച്ച് ചുറരുക മാധിക്കേണോ?”

“അല്ല, ഇങ്ങവഴികളിൽപ്പിടിച്ചു എന്ന നോക്കി നോക്കി നിൽ കിക്കയായിരുന്നു.”

അച്ച് ചെന്നമെയ അടിച്ചു്”

“ഇല്ല. അഭീകർ വഴി കൈ നിട്ടി കെട്ടിപ്പിടിച്ചു കരഞ്ഞു്.”

“....എന്നിട്ടും അച്ച് ചെനു....”

“പരായാം മോളേ....എന്നെ ക

മു മുഴുവൻ പരായക്ക്. ഒരു വലി യ പണക്കാരനുണ്ടിനു എന്നെ ദത്താവു്.

“അച്ച് ചെൻ പണക്കാരനുണ്ടിനു കേന്നോ?”

“നീന്നെ അച്ച് ചെനല്ലു. ഒ നെന അതുപും വിവാഹം കഴിച്ച അർ. നീ അതരിഞ്ഞിട്ടില്ല....എ നെന വിവാഹം കഴിച്ചുകൂടിപ്പും തൊന്തരാജൈ ഫൂമിച്ചില്ല. അല്ലും പോലും ഫൂമിച്ചില്ല. ഒരു സും അറുമുകിക്കുന്ന ധാരാത്തു പണാധി. ത്രവും അഥാർക്കില്ലായിരുന്നു. നീ നെൻ അച്ച് ചെൻം തൊന്തരം ത മമിൽ ചെറുപും മുതൽ ഫൂമിച്ചുമാ യിരുന്നു. വിവാഹം കഴിഞ്ഞു്” ഒരു മാസം തിക്കത്തേപ്പാർ തെ കുടി രണ്ടുപേരുകുടി ഒളിച്ചുടാ തി ഇവിടെ വന്ന താമസം തുട നേരി. നീന്നെ അച്ച് ചെൻ ഒരു ഒന്നു ലഘു ചുമക്കുരുനുണ്ടി ഇവിടെ ജോലി ചെല്ലു് എന്നെ ഫോറബി. നൊന്തുപെരുന്നതു ഫൂമിച്ചു. എ നെനക്കാർ ഫൂമിച്ചു നീനെനക്കാർ ഫൂമിച്ചു....”

“അഡ്രു നല്ല അച്ച് ചെന അ മു”....അ പർ പിന്നെയും കരഞ്ഞു. “എന്നിക്ക് ഉട്ടപ്പും പദ്ധവും”....

“മോളേ കരയാതെ. നോൻ മുച്ചു പൻ പരയക്ക്”....വിദ്യാഭ്യാസവും കലീനതയും ഉള്ള അ പാപചുപ്പുടു ചെറുപ്പക്കാരൻ എന്നിക്കു വേണ്ടി ചുമട്ട ചുമനു പാട്ടുപെട്ടു. എക്കി ലും നേരം സംഭാഷണായി ജീ വിച്ചു....സുവശമായി കാലം കഴിച്ചു....നേരംകുടുക്കു അമനസപ്പനമാ യിനി ജീനിച്ചപ്പോൾ അരുളുമാരു തയിക്കിം സന്തോഷിച്ചു്....നീ നെന എടുത്തും ഉമ്മവച്ചും പാതിരാ തിവരെ അരുളുമും ഉദഭാഗതയി രിക്കം. കുലാവേല കഴിഞ്ഞു വരു ഫോർ നീനെക്കുടിക്കുന്നല്ലോം വാങ്ങിക്കാണ്ടുവരുമായിരുന്നു? ........അങ്ങനെ എന്നെയും നീനെയും പോരുവാൻകുളി ക്രമത്തിൽ അ



പ്രേമം ഒരു തെരുവു ചെല്ലു. വാസു വത്തിൽ അതു തെരുവുപ്പു. ഏക്കി ലും നീയമത്തിന്നെ കല്ലിൽ അതു ഭയക്കര കുറവമാണു്.

“എത്തു തെരുവാണെന്നു, അ ചു ചെ ചെല്ലുതു്?”

“ഒരു ശവം അച്ച് ചെൻ ചു നെക്കാണ്ടുവോയി.

“അതു തെരുവാണോ?”

“അങ്ങെ, ഒരു വലിയ പണക്കാരൻ—അരുളുവത്തിന്നെ ഒരു കുലി കാരനുണ്ടി അച്ച് ചെൻ. ഒ തോ വിരേഖയാണിലിൽത്തും അ പ ണക്കാരൻ ഒരാളുക്കുന്നു. അ ശ വം ചുമനു കാട്ടിക്കുണ്ടുവോയി ട്രവാൻ അച്ച് ചുരുന്നട പരഞ്ഞു. പാതിരാത്രിയിൽ നീനെന മടിയിൽ നീനീടിക്കിടത്തിയിട്ടു് എ നോട്ട് വിവരവും പരഞ്ഞു്, ഇര നേരപ്പേരുതാണു്....വഴിയിൽ ചും അച്ച് ചുരുന്നടുവോലിസു പിടിക്കുടി....ജീവപരമ്പരം തക്ക വിധി ചും.

“അച്ച് ചെൻ കൊന്നില്ലപ്പും.”

“....ഇല്ല....കൊന്ന അർ കുറം സമ്മതിക്കുന്നില്ലുകും. കൊണ്ടു വോയവുന്ന തന്നെയാണു് നീയ മം പിടിക്കുന്നതു്.”

“തൊൻ ജീവിപിൽ ചെന്നപ്പും അ അടിയും ഇടിയും കൊണ്ടു അ ചു ചെ ചെല്ലു മെലിഞ്ഞു് ഒ ലൈറിൻ ക്രമാധിക്കിടിനുണ്ടി. എന്നം ഇടി. ദിവസവും ജോലി....ചു ചെല്ലുന്ന കരിനുവെലകൾ....മോളേ, എത്ര വർഷം അ ദിവിൽ അനാദിപിച്ചാണു് മരിക്കുന്നതു്....നീന്നെ അച്ച് ചെൻ എന്നാട്ടി

പറഞ്ഞു...നൊൻ ശര രാത്രിനെ  
അല്ലെങ്കിൽ കൊല്ലണമെന്നു്....  
എൻ്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ദിനങ്ങൾ—  
നീന്റെ ഫോഫോറ്റുകളും അച്ചുവാ  
നെ എന്നു കൊന്നു....അല്ലെങ്കിൽ  
ചുക്കൾ സദ്വാദത്തോടു മരി  
ചു....നൊന്തിൽ കുമാരനീലു....  
എൻ്റെ ഫോഫോറ്റുകളും കൈകക  
ൾ അര നന്ദിനീനീനും അല്ലെങ്കിൽ  
വെള്ള അദ്ദേഹം പിടിച്ചു കയ  
ററി. നീ കരയുകയാണോ—

“... ഖ്രീസ്തവും നോക്കു...നീനെ  
പുറാഡി മാതൃഭൂമി അച്ചുവാ ഡെ  
ദന്തിംഗാധിതനുള്ളിൽ. നീന്റെ ജീ  
വിതമോർത്തുണ്ട് അവശ്യാന്മാ  
യി അല്ലെങ്കിൽ കുമാരനീലു... വീ  
ചുത്തിയുള്ളു...നീനെ ഒരു കൈ  
ശിഖിയും കൈകളും അല്ലെങ്കിൽ  
നോട്ട് പറഞ്ഞു...നൊന്തു സമു  
രിച്ചു....അര ക്ലാസ്സും അര ചാട്ടി  
പ്രഭ്ലാധി നീനെ വിച്ചകയില്ല  
നു് നൊൻ ശപമം ചെയ്തു. നീ  
യിൽ കിടത്തി അല്ലെങ്കിൽ ലഭിച്ച  
—മരിൽക്കിടത്തി അല്ലെങ്കിൽ ഉറ  
ക്കിയു—അമുന ഉക്കേ റിച്ചച്ചു  
ടിശ്ചെട്ടുകബന്ധം സമുദ്രക്കയി  
ശ്ലാം നൊൻ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു.  
തെങ്കുർ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു പൊട്ടിക്കു  
രഞ്ഞു. അല്ലെങ്കെമെന്റു കുമാരനീ  
ൻ തുടച്ചു. പിന്നെയും പിന്നെയും  
ശ്ലാം അശോളേഷിച്ചു.... ചിരിച്ചു  
കൊണ്ടു് അല്ലെങ്കിൽ ക്രതവാനു  
പറഞ്ഞു. ദബക്കത്തിനു മരിടം  
പിള്ളം കുടിവാൻ അവശ്യമുണ്ടു  
കു....നൊന്തിംഗാ ചെയ്തു. ഒര നീ  
മിശ്രതിനീനുള്ളിൽ എൻ്റെ ഏരു  
വം—നീന്റെ അച്ചുവാൾ—മ  
രിച്ചു....”

“ക്രതിക്കുമ്പിരഞ്ഞു ഓടിപ്പെട്ടു  
ഈണമെന്നാണു്” അല്ലെങ്കിൽ പറ  
ഞ്ഞതു്: പക്ഷേ ഒടക്കിവെല്ലാ നീ  
ക്കവാൻ എന്നിക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. അ  
ഖ്രീസ്തവും മുരുക്കപ്പിടിച്ചു്  
ഞൊൻ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. അതുകൂ  
തിൽ നിലവിളിച്ചു....അധികാ

## പിണ്ഠാണംബദ്ധി

കോഴ്ചു, പംബേരം, കുപ്പസാസർ, ടീസൊറ്റ്,  
ഫ്രോണ്ടോർ മിതലായ പിണ്ഠാണംബദ്ധി. മേരെറ  
ഡായ നിർമ്മാണം, ആദായവില.

## NEW INDIA CERAMICS Ltd., FEROKE (Malabar).

രികർ അടിവാനു് എന്ന പിടി  
കുടി....അല്ലെങ്കിൽ ജീവ  
പരുന്തം റബ്ബു ശൈക്ഷ കിട്ടി. ഈ  
താ....അര റബ്ബുപു, മോളിൽ റാ  
നോ. ഓണ്ടാരുന്നിന്നും കിട്ടിയാ  
ണു്....

“എൻറോ അഭേദ!” ഉണ്ടാക്കി  
തിന്ത അ നൊജ്ഞപു... കടക്കിച്ചു പ  
റിച്ചുകൊണ്ടു് അവർ കുമ്പിരംഗു  
കു. നീ കിട്ടിയാണു്....

“നീ കരയുതെ കാലേത... നീ  
ൻ ജീയിര ചാടി വന്നതാണു്....  
അര പർശ്ചായി മാക്കണ്ണാക്കായി  
ടാണു് ഇന്നതു സാധ്യിച്ചതു്. എന്നി  
ക്കടന്നതനെ ആവിടെ നിന്നു  
പോകണം....”

....“അമ പോഡുണ്ടു്....”

“പേടകേണ്ടാ... നൊൻ പോക  
നന്തിനു മുമ്പു് എന്നിക്കൊയെ വലി  
യ ചുമതല നിറവേറുവാനുള്ളൂ്.  
നീന്റെ അച്ചുവാളും ചെയ്തു  
പ്രതിഞ്ഞ നിറവേറുവാനാണു്  
ഞൊൻ വന്നതു്. ഒരു തെങ്കിലുപ്പു  
കുഡായി നീ ഇന്നും ജീവിച്ചുകു  
ടു്?”

“ജീവന്നു ചെയ്യുമെണ്ണു്”

“ഖ്രീസ്തവും നോക്കു്”—അവർ ത  
ലയുംതുന്നി നോക്കി.

മെല്ലിഞ്ഞു നീനു അ കൊച്ചു ക

മുത്തിൽ അ മാതാപുരുഷകരുടെ  
ഒരു പേരിന്തു വെക്കപ്പെട്ടിട്ടു്....അ  
വർ കരയുംനു വായു് പൊളി  
ചു്....“അ”.... ശൈലം പൊളി  
വന്നില്ല. മെല്ലിഞ്ഞു ശൈലിചു  
അ കണ്ണു് കുമ്പുമിച്ചു്. കൈകക  
ൾ പൊകി മംത്രത്തിച്ചു്.... എന്നി  
ടിം അവർ വിടില്ല.... ശക്തിയാ  
യി വെന്തിച്ചു.... കുടിയില്ലാതെ അ  
കണ്ണം മുറിയതെക്കുള്ളം ശക്തി  
യാഡി വെന്തിച്ചു.... അവർ കാലു  
കൾ പൊകി തരയില്ലടിച്ചു.... കു  
മ്പുടക്കി നാലുപാടും വടക്കു കരകി.  
.. അ കൈകകൾ തള്ളം തശമ  
വീണാ.... ചലനം നിന്നു... മുഖം  
വാടി വിളിറി... എന്നിട്ടു് അവർ  
വിടില്ല.... പലു കടിച്ചു് കുമ്പുനീ  
ൻ പൊഴിച്ചു്... ശക്തിയായി വെ  
ക്കി.... എന്നുലടിച്ചുകൊണ്ടു് വീ  
ടു്... പീണ്ടം വെക്കി....

അവഴിടു കൈകകൾആയഞ്ഞു.  
കൈക്കുതി പൊക്കി... ഒരു പി  
ശാച്ചിക്കുഡുപ്പാലെ അവർ പ  
സ്ഥിച്ചു.... പിന്നെ അവർ കര  
ണ്ടില്ല. പിരിച്ചുമില്ല..... പിടി  
ഞെന്തുനേരു മുടഞ്ഞി മുടഞ്ഞി ഇ  
രജിലിവിട്ടു മറഞ്ഞു.





ബ്രഹ്മഗവേതനാട് (സഹജം) കുടി  
യവഴിം അധികാരിതമാക്കുന്ന ഉപദി  
ശത്രോടുകൂടിയവഴിമാണ് - അ  
ണ്ണയേറി? അംഗജത്വവാദിന (ശ്രീ  
രത്നില്പണഭാക്തന് ചുടിനാ) (ദേ  
ഹക്ഷിണിം) ശമിപ്പിക്കുന്നതും, ലാ  
വണ്യം (ഉച്ച്) ഇന്നാൽ ദിച്ചുപണ  
തും മധുരമുള്ളതും, അമൃതിനെ ര  
ംതാഫ് തനിയ കരികളുടുകൂടിയ  
തമാണ്.

உலை கரிகர் குடி கள்ளிக்  
டிதுவாய்த் தெவாய்ப் பூதென  
வர்ணாக்ரப்புக்ரிதிகள். ஏனால்  
இன் நம்முல் கள்ளியிடை ஸமங்  
து காப்பியை புதின்திதிகள்  
படி வீச்சாரி கது யிதீர்க்  
வோய்!

ହୀନ ଅରକ୍ତସରମୁଣ୍ଡୁରରେ  
ଲେଖୁ କିମାଳିନୀ ମାଣ୍ଡିଗେନ୍ଦରରୁ  
ମୁଖୀରୁଷିତରୁ ପରିବୋଧରୁ  
ରମ୍ଭାବିନ୍ଦରରୁ ପ୍ରଯୋଗରତନୀଲୁ  
ଶଙ୍କାନ ସଂବନ୍ଧରେଣୁକାଳ ଅର  
ଫ୍ରିଟରମୁଣ୍ଡୁରମେଣ୍ଟ ପାରୁ  
ରତନ କାଳେ ଚାଲିକିମାଳୀଥିଲା  
ସତ୍ୟସାମାନ୍ୟରେ ଅକାଶପ୍ରିକ୍  
କେନ କଲାବିଭାବକଳିଲା,  
ଅଜନ୍ତା ବିଶେଷରେ ଅଭିଭାବିତିକେନ୍ଦ୍ର  
ଶାର୍ମିଣିତାକୁଟିଲା କେରତ୍ତିଲା ଅଭି  
ଦେଇଲା ପିଣଣାରୀଯିଲାଯିକଣିଲା  
ହୁ ପିଣିଯତିକିଲ ନାହିଁ ଆରଟିଏ  
ନିକାଳିତ ଓ ଆବିଧିମୁଣ୍ଡୁରାତି  
ରତନ ପ୍ରାଚୀନକାବରୁ ପ୍ରଚାରି  
ଶୁଣିବା, ନାୟକିରି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ  
ରତନ ଅଧିକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ  
କରିବ କରିବକିଛିଲା ନିରାମ ତ୍ରି  
ମାତ୍ର, ଅନନ୍ତରେ ଅଞ୍ଚିନିରମିତ  
କାନ୍ଦିତ ପେନ୍ଦିନିଷକ୍ରମିତ  
ନାହିଁଲାପିଲ ରତନରେ ନାହିଁ ପାରି  
ପିରିବର୍ତ୍ତନାହିଁ, ଅବରେ ପିରିବର୍ତ୍ତନ  
ମାତ୍ର ପ୍ରାଚୀନକାବରୁ ପାଠମା  
ପୋଲୁ ପ୍ରାଚୀନକାବରୁ ମନ୍ଦିରରେ  
ଶକ୍ତିକାଳିଗାନ ଶୁଣିଲା, ଲୋ

വന്നുണ്ടാക്ക ശുദ്ധതയും ഉംഗ്രൂരിലെനിള്ളുന്നതിനു

**315** (Regd)

സൗഖ്യത്ത് സോഫ്റ്റ് ഉപയോഗിക്കുക.

അവകരണമുഖ്യകൾ സ്വക്ഷിക്കുക.

പതിയാ സോഫ്റ്റ്‌വർക്കോമ്പ്, പതിയാ

கத்தின வொத்துவே தனையூமாற் கூடிரலை செழுவான் கெல்லா யிடை-புதிகாலைவிக்குடை எட்டாளை கேற்றது. ஸங்ஸ் திருதாய ஜி மயின்தமரைய ஸங்காவினக்கர நடக்கந்திரா கேற்றத்தின் ஸா யிதிக்குள்ளது. தப்பலைபூத்தினீர்வா கால்த்திரித் தாமுலை, தக்கா, வர்க்கரளை, ஜோதியீஸ் துறவுய ஸா ரூண்டிலை, அல்லிவேலூப், யால வேலூப், ஶிலுப் துறவுய உபவை தண்ணிலை கேற்றவியக்கை வூவு ஶக்தி நிவாரணமாயி வங்பரிக்கை திடைனிடிலை. அல்லிவேலைத்தீ வீர கம புதெருக்கும் அடித்துப்பட யாத்திராளை". கேற்றத்திலெ ஸபிரேசனமாய சர்க்கிள்ஸாஸ்ரு பூயும் ஏட்ட பேரிலுளை "அனா நாட்களித் தூய்வேலை அல்லிவே எட்டுக்க. அாதுமாது அல்லிவே பதை ஸ்பாய்த்தீகரிக்கவான் எ மூட ராஜ்யத்தின் கழிவின்கிடுள்ளது".

ଲାଜୁରିକଳକର ଶୁଣିବାଯାପ୍ତି  
କି ସଂଖ୍ୟାକ୍ରମରେ କିନ୍ତୁ କିଛିଲୁ  
ଲେଖାତ୍ମକତାର ଗୋଟିଏ ଅରତୀରକର  
ଧୁ ଅଣ୍ଣୁଲାହାସିବୁଥାଯିକଣୀ କା  
ବ୍ୟାଙ୍ଗକାବିକାଳିଲୁ, ଚିତ୍ରରେଣ୍ଟ  
ନା, ବିଶ୍ଵାମିରମାଣି ତୁଳନା  
ଯ କଲାବ୍ୟାଙ୍ଗକାବିଲୁ ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣ  
ସମ୍ବନ୍ଧିତ୍ୟତ କେରାହିବୁଦେଇ  
ସଂଖ୍ୟା କାହିଁ କରିବାପାଇଁ କମଳା

என புதுக்கவுப்புமான் மலை  
தட்டுத்தின்ற புசிலியை விலை  
நா ஒலக்குழுவான் வாபிப்பிடிச்  
குழுவைத் தீர்க்கோ.

அதுவாய்த்துறைகளிடையில் கொலைத்தில் ஸபகியைமாய என ஸங்கூரம் நிலநினீக்கண. அலோ, விஷ், திருவாதிர முற லாய ஏசோயெங்கூவன்ற இக்கு க்குத்தில் பெடவ்யான்<sup>9</sup>. வளை எத்த கருவோளன்குத் தெரு பக்கணி க்குத் தெருவான்குத் தெரு, ஸழ்வாயஜி விதத்திலீர உதூருப்புங்கு ணங்குலிக்கண ஆக்கர ஸம்ரிசீப் பிழு. நாகின்ற நாங்காலங்கு தீவு. உக்காங்கிக்கண சம்யு வூக்குவத்தெரு. வழியுபவன்குத் தெருப்புப்பாலுக்குத் தெரு பும்புதாணி க்குத் தெரு. நஞ்செட பாங்குங்காங்குவ ஜீங் அபாத்திரிங் ஸாக்ஷாங்வஹி க்கண வாஸுதகங்குபே? கேரளியக எட அதிமிஸுத்தகாரதங்குரத கே ஜிக்குதாண்தாங். ஹதெபூர், விழுப்பரிஶுபூர் உத்தக்குரவே டு'மலூர் யாத்தகீகாலுபவன்குத் தெரு விழுப்பாங்குத் தெரு உத்துப்புலமாய எது ஜங்காங்குத்திலீர அதுபேற ரஸங்கூரவிழுக்குத்தெரு கரி சிலை.

# വെറി ല റൂ ക്ലേ

അതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പുരാതനസാഹിത്യത്തുനാട്ടം

(മഹാമഹോദാധികാർ പാണഡ്യം സൗത്രശാസ്ത്രം)

യർമ്മസിന്ദ്യവിൽ, കാഴി നാ മോഹാദ്യാധികാർ, വിവരമുള്ളവർ വൈദാലിപ്പാട നാക്കം തെരന്നു നികംചെസ്തുനിന്ന് രേഖേഷം ഒരു മേ മുറക്കവാൻ പാടിള്ളിവെന്ന അനുഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു.

2. പരാശരസ്ഥൃതിയിൽ ഇങ്ങനെ പറയും:

ഓടക്കു ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് അത് രോഗ്രത്തിനു നല്കുന്ന ഓടക്കുപ്പ് ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് ചീതായും ദു നേന്നും ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് ഒരു ദറവും നല്കുമ്പെണ്ണുണ്ടാണ്. വൈ രാലിപ്പാട നേട്ടു ചവിജ്ഞന്നതു് രോഗമെത്തുക്കാണു്. ഇലാഡാ നാക്ക് ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് പാപകരമുണ്ടാണു്. പതിവായി പരി ചതുപ്പു വൈരാലിപ്പ് ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് ഒരുവന്നിനു് അയയ്യു പുരക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് വൈരാലിപ്പ് ഉപദേശഗിക്കുന്നതു് അതിന്നിനു് ഒരുക്കിയും, തെരന്നു നാക്കിയാണു്.

3. ശീവത്തപരത്താകരത്തിൽ അതിന്നിനു് കുർത്താവായ കേല ഡിബസവരാജന്ന് വൈരാലിപ്പ് മുറക്കുന്നതു് അത് വിധാനത്തിൽ അനു നടക്കരാണ്ണനു പ്രതിപാദിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇതിനുപരി അതിനുപരി അനുഭാവിച്ച മാത്രം തുടരുന്നു.

4. അടക്കാ നാലായി വൈട്ടി മാവിന്ന് തളിക്കളിടുന്ന സംസ്ഥാന കർപ്പുരം, ചന്ദനത്തിന്നിനു് വൈ തീം, കസ്തുരിശ്രൂരു് ഇപ്പ ചേർത്തു് വേബിച്ച നിശിലിൽ വൈച്ചു

ണക്കിവൈട്ടക്കക്കാണു് വേണ്ടെന്നു്. ഒരു കൊലുത്തിലില്ലയിക്കാം മുപ്പുള്ള വൈരാലിപ്പ് ഉപദേശഗിക്കുന്നതു്. വൈ കൂത്തു വൈരാലിപ്പാണ മുട്ടത്തു്. വൈരാലിപ്പാട വും കുട്ടത്തിരിക്കേണ്ണോണു്. വൈരാലിപ്പാടക്കുട്ടി ഉപദേശഗിക്കുന്ന ചു ഫ്ലൂബിൽ പബ്ലിക് ടോമം, കസ്തുരി, കളി (വദിത്സാരം) പുഴ അഡിയതിന്നിനു് പബ്ലിക്കുയും ചേർത്തുകേണ്ണോണു്. വദിത്സാരത്തോടു കൂടി സമു കോക്കുപ്പാടിയും ജാതിവില്ലതിന്നിനു് പെട്ടിയും ചേർത്തുപദേശഗിക്കുന്നതു് ത്രിപ്പോഷ എത്ത-വാര, പിത്ത, കമ്പങ്ങിംഗ് അഭൈ-ഇല്ലായ് മെച്ചപ്പെടുത്തിയും പി സ്റ്റീറു് ഉംപ്പു മുട്ടക്കുയും വായ്യു് അടക്കംഡിഡിയിലം ചുവപ്പുനിരം കൊട്ടക്കുയും ചെങ്കുണ്ണാം, ഇം ഏ സ്റ്റീ ചീവാനം തണ്ടിൽ യന്ന ധർമ്മരാജനം, ഇലാഡാ ഭാഗങ്ങളിലും കാമദേവനം സ്ഥാനമുണ്ടു്.

5. ജാതിപ്പു ചവസ്ത്രപ്പും ചുളിപ്പുളിത്താണു്. ഇതു് ശരീരത്തിനു ചുട്ടു കൊട്ടക്കുന്നതിനു പുറതെ വാതം, താണ്ടവേദന, അതിസാരം, ഇമ്പ്രോഗണം ഏനിവയെ കേ ദൈപ്പടത്തുന്നു.

6. ജാതിപ്പു ചവസ്ത്രപ്പും ചുളിപ്പുളിത്താണു്. ഇതു് ശരീരത്തിനു ചുട്ടു കൊട്ടക്കുന്നതിനു പുറതെ വാതം, താണ്ടവേദന, അതിസാരം, ഇമ്പ്രോഗണം ഏനിവയെ കേ ദൈപ്പടത്തുന്നു.

7. ശീതളവും മനസ്സുനോഷക രൂഭായ കുപ്പുരം തിരോഗ്രം വ

# ഉപയോഗമുന്നുമായ സാധനങ്ങൾ

അവളും പരിവർത്തനം വരുത്തി ഉപയോഗപ്രദമാക്കാൻ തുല്യ നവീനമാർഗ്ഗം

കരിപിൻ കോച്ചിൽ, അടക്ക പ്രൂട്ടി, മുത്തേച്ചാളക്കല മുതലായ അനുഭവായി സാധനങ്ങളിൽനിന്ന് അമേരിക്കൻ പല വിശേഷ സാധനങ്ങളെ നിർബന്ധിക്കുന്നു. മുത്തേച്ചാളം (Majzo) എടുത്തതിനാക്കേണ്ടം അതിന്റെ കല്പയിൽനിന്ന് മർഹുരൻ (Furfural) എന്ന ഒരു ഔഷധം തിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഇതു രസത്തു മുള്ളു അനുസിദ്ധിക്കും ചാരായത്തിനും മദ്ദുഡു ഉള്ള അൽഡിഡൈഹൈഡ്രോഡൈഫുറുക്കം. തേയിലഘുടെ നിറപ്പും അൽഡിഡൈഹൈഡ്രു മണ്ഡുമുള്ളതു ഇന്നു ഔഷധം പോടേംജീൽ അലിനീതിക്കുള്ളിൽ അരം കീറന നീക്കംചെയ്യു് അതിനെ മുഖ്യാദിച്ചുവാൻ ഉപയോഗപ്രുട്ടം

കുലീപ്പിക്കേന്നതിനു പുതു കാഴ്ച ശേഖരിയും ക്രമപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. കൂടാതെ, ദാഹം, അരഞ്ചീ, മുത്തേമെല്ലു്, വിയർപ്പു്, വിശേഷരുൾ മുതലായവയെ ശമിപ്പിക്കുന്നു.

8. ശൈത്യപ്പും മനസ്സനേതാപകര പുലായ തിപ്പുലിയും കുക്കമ്പും ചാതം, ചാനി, വിത്തം, ദാഹം, കിളിൽനിന്ന് ചെയ്തുകൊണ്ടും മാടൻ, ചായപ്പും മുതലായതിനെ ശമിപ്പിക്കുയും ചുറ്റുമുകളാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

9. അധികരിച്ച വെറ്റിലമുടക്ക കൊണ്ട് മലബന്ധം, ദന്തരോഗം രക്ഷക്കുവു്, നേത്രരോഗം, ശമ്പതി ക്ഷയം, ഗ്രാഹം, മുതലായ തുല്യാദിച്ചുവാനിനും പരിപ്രേക്ഷകളും 48 മിനിറ്റ്

ആണു. കരിവിന്റെകൊച്ചിൽക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് കട്ടിക്കുന്നും മുതലായ സാധനങ്ങൾ നിർബന്ധിക്കുന്നു. അടക്ക പ്രൂട്ടി കൊണ്ടും ചില ഇന്നു പലകൾ നിർബന്ധിക്കുമുന്നും അവിടെന്നതു ശാസ്ത്രജ്ഞനും കണ്ടുവാടി ചീടുണ്ടു്. മുത്തേച്ചാളത്തിലൂടെ ഓട്ടറു് എന്ന ഭ്രാന്തിയും മുത്തേച്ചാളത്തിലൂടെ ചാരായത്തിൽ അലിച്ചു വെള്ളിക്കുത്തിൽ കല കു ഏടുത്തു് ഉണ്ടാക്കി ഏടുക്കുന്നു. ഈ വിധം ഉണക്കിയെ പൊടിയെ സീറി എന്ന നാമകരണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. കടലാസിൽ ഇതു തേച്ചു പിടിപ്പിച്ചാൽ അ കടലാസു് കൊഴുപ്പു് നിരുത്തുന്നതു കേഷണസാധനങ്ങൾ ഒഴിവും ചെയ്യാനും മാറ്റം വിശേഷിക്കുന്നു.

ഈതിൽ മുതുക്കേന്നതായാൽ ഗ്രഹം രോഗം, മുതുസംബന്ധമായരോഗം, കുപ്പും മുതലായതു് പെടിപ്പെടുന്നതാരാണു്. അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതു യാൽ ഉടനെ മുദ്രയെത്തിൽ വേദം നാളിലാവുകയും പിത്തരസം വസ്തിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് പാഞ്ചക്കിച്ചാൽ 48 മിനിറ്റ് കഴിവേണ്ടിവരുന്നാണെങ്കിലും മാത്രം മുഖാന്തര പാടി മാനസാച്ചാരിന്റെ കാരണമുഖ്യമാണും. ഇതു വരുതിചെടുത്തതാൽ പാനി കീടം. പരിക്കിലാദാച്ചും റിന്റോ മുട്ടു ചെടുന്നതുനാനീരോ പിറ്റെതിച്ചുകൊണ്ടോ ചെത്താൽ നല്ല പാനിയും ഉണ്ടാക്കും.

10. കേഷണത്തിന്റെ ശേഷം ആദരായത്തെപു കുറഞ്ഞും ഒരു ക്രമം ഇണി തിന്നാകയുംവെണ്ണം. ഇങ്ങിനെ വി മുളകു മുഖ്യാദിചുവാനിനും അരംപ്രകാരം കുക്കുവു് പുതോനാമകിലും പി നീറ്റു് അതു തേൻപോലെ മധുര മുളകുവാനിനും.

ജൂമാം. കോൺറന്റസു് അംഗല കീൽ മാവു് അതലെപ്പെട്ടെന്നും എന്ന പെട്ടെന്നിൽനിന്നുന്നുക്കും ന ആവക്കത്തിൽ അലാച്ചാൽ അ ലെപ്പെതു ലൂഡുച്ചു് എന്ന സാധനം ലടക്കിം. ഇതിനെ ചാരായത്തിൽ ചേത്തതിനിന്നും ശേഷം മേ ശൈലിനേതു കടലാസിലോ പുട്ടി 175°—210° F ചുട്ടിൽ 4 മണി മുട്ട് പച്ചാൽ അതു മിശ്ചസ്ഥിതി താഴീയിത്തീരുന്നു. ചുട്ടിൽ പാതു കുറഞ്ഞുവോലും അതിൽ വാട്ട് വീഴ്ന്നതല്ല.

നമ്മുടെ നാട്ടിൽ മകരം, കിംടം, മാസങ്ങളിൽ സുലഭമായി ഉണ്ടാക്കുന്ന പാജിമിംഞായിന്നീനും പല വിധ പാനിയങ്ങൾ ഇതു മെമ്പു റിലെ ഗ്രാവേജിലാലുപകൾ നിന്നു മിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ വിറ്റാ മിൻ ലി എന്ന ജീവകം ധാരാള മുണ്ടും ഏതെങ്കിൽതീടുണ്ടു്. കോ മീറ്റടുടു വെള്ള ചേരുതാൽ പറാ കു മാനസാച്ചാരിന്റെ കാരണമുഖ്യമാണും. ഇതു വരുതിചെടുത്തതാൽ പാനി കീടം. പരിക്കിലാദാച്ചും റിന്റോ മുട്ടു ചെടുന്നതുനാനീരോ പിറ്റെതിച്ചുകൊണ്ടോ ചെത്താൽ നല്ല പാനിയും ഉണ്ടാക്കും.

# ശ്രീ ദാ പി ടു റ ന: ശാ സൗ ബം

മേരകാലി പരമ്പരാന്വിഷ്ട, ഡിം. എ. എൽ. റീൽ. 101.

യൃനിവേഴ്സിററി കാളേജ് ലക്ഷ്മി പാർ.

ചൂഡാത്തതുടെ പ്രായാഗിക മനപൂഢാസ്തിന്റെ അതിലുണ്ടാ മായ ഒരു ഘടകമാണ് ശിത്രമന ഫോസ്യും. മാധ്യമിന്നും വൈദികരി ആളി ഗവേഷണങ്ങൾ വിശദം തു നാതെ! നടത്തുവാൻ ശിത്രക്കളെ പ്രോബി പാഠാട്ടുകളായ പാത ഓരോ ചുരുക്കമാണ്. ശിത്രമന സ്കൂളിന സൂക്ഷ്മമായി പഠിക്കാറാ തു ഉപകരണങ്ങളിൽ പ്രധാനമാ യതു് അവവൻറെ ഭാഷയാക്കണ. ഒരു നന്ന തുടങ്ങിയുള്ള ശിത്രവിന്റെ ഭാഷയെ, അതായതു്, അവവൻറെ ആശയ പ്രകടന രീതിയെക്കാശിച്ചു തു ചിലി ശാസ്യാധികാരി അഡിലു ധനങ്ങളാണ് ഇവിടെ പ്രതിപാദി ക്കാനാക്കുകയെന്നതു്.

കൂടു കാലതേതക്കെ തനിക്കു മാ ധാനാവലംബമായ ഭാഷയെ മുക്ക കണ്ണം പ്രവൃംപനം ചെയ്യുകൊണ്ടാണ് ഒരു ശിത്ര ഭ്രാം കുറ്റിക്കുന്നതു് അവവൻറെ പ്രധാന ഭ്രാം കുറ്റിക്കുന്നതു് അവവൻറെ ആശയ പ്രകടന രീതിയെക്കാശിച്ചു തു ചിലി ശാസ്യാധികാരി അഡിലു ധനങ്ങളാണ് ഇവിടെ പ്രതിപാദി ക്കാനാക്കുകയെന്നതു്.

കൂടു കാലതേതക്കെ തനിക്കു മാ ധാനാവലംബമായ ഭാഷയെ മുക്ക കണ്ണം പ്രവൃംപനം ചെയ്യുകൊണ്ടാണ് ഒരു ശിത്ര ഭ്രാം കുറ്റിക്കുന്നതു് അവവൻറെ പ്രധാന ഭ്രാം കുറ്റിക്കുന്നതു് അവവൻറെ ആശയ പ്രകടന രീതിയെക്കാശിച്ചു തു ചിലി ശാസ്യാധികാരി അഡിലു ധനങ്ങളാണ് ഇവിടെ പ്രതിപാദി ക്കാനാക്കുകയെന്നതു്.

അവവൻറെ ചിരിയുടെ മെച്ചപ്പെം പ്രസ്താവമാണ്. സുവലമ്പു് ഡി ഡി മാത്രമല്ല അവൻ ചിരിക്കു രു്. അകാരണമായും അംഗവസ്തു താലും അവൻ ചിരിക്കുംണ്ടു്. സൂക്ഷ്മമുടക്കായ കവി പാടിയ പ്രോബി—

സംസം കുഞ്ഞക്കേതാമൽ  
പാം മുഖ്യം കുഞ്ഞക്കീര  
കരണ്ണ കുഞ്ഞ മരബ്യ താൻ  
ചിരിച്ചിട്ടും ബാല്പകൻ.

ഈ ചിരിയുടെ ഉദി ഉപദേശാധ മനസ്സാണുണ്ടാണം ശാസ്യജനമായ ദേ അടിപ്പായം. ചിലി സന്ദർഭ ഒളളിൽ പുള്ളം പ്രമാഡ പുഞ്ഞിരി തു കുടി ഉത്കടമായ പൊകിച്ചിരി വരെയുള്ള പീജുപ്പാരാമധ്യരി ഡി ആവൻ മാലുകരെ നി ചു് പ്രധാനം നിമഗ് നരാക്കം.

ഈ കരച്ചിലും ചിരിയും മാത്രമാണ് ശിത്രവിശാർഥ അഡിക്കാലവന്തെ ദാശ.

നാളികൾ നിഞ്ഞുണ്ടു് സ്ത്രീപുരുഷ ടു താമനം തോനുന്നില്ല. ഓരോ കുത്തരിലും ഓരോ മാതിരിയാണു്. ഏകദേശവും മിക്കവാറും ശരാശരി യും ഒക്കെച്ചുതു് നാലു മാസമാണു പറയാം, അംഗത്വത്തിലെ ചിലി ശബ്ദം പുരുഷപ്പെട്ടവിക്കാശാളി അംഗത്വമായി. സ്വരംജീലിപാണു തു ക്കും; അ, ഒ, ഓ എന്നു്. ഉടക്ക തനിനു മുഖ്യമായ ഉടക്കം കഴിഞ്ഞാലു ടന്നേയോ ഈ ശബ്ദം പുരുഷം അവ ത്തിച്ചു ചെല്ലുന്നതിനു അവൻ ര സം കൊള്ളുന്നുണ്ടു്. കുറെ ദിവസം

അടച്ചിച്ചു് ഒരേ ശബ്ദം തന്നു. ചെട്ടും അതുതകരമായ വിധം ഒന്നോപകൾച്ചിച്ചിട്ടു് മരണാനു തു ക്കും. ഇതു കേട്ടപറിക്കുന്നതായി രിക്കമോ? അകാനിടയിലുന്നാണു ഗവേഷണങ്ങൾ സൂക്ഷ്മമാക്കിയിരിക്കുന്നതു്. ബധിരായ ശിത്രക്കളിം ഇരുന്നുന്നുണ്ടു്. ചിലി പ്രോബി അവകരണത്തിനാം വിഡേ യരായെക്കാം. അഡി ഉള്ളി. ശബ്ദം പുരുഷം അവത്മഭാവം മനസ്സിലാക്കുന്നതുവരെ ഇംഗ്ലീഷിൽ അവൻ അവത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാം.

കുമേണ മ, പാ, ചാ തുടങ്ങിയ വാക്കുകളുള്ളിം മാമ, പാപ, ചാപ തുടങ്ങിയ രണ്ടുക്കുറുത്തു പാക്കു തു്. അവൻ ഉച്ചിച്ചുതുടങ്ങുന്നു. ഏ കദേശം അടുമാസം മുതൽ ഒരു വയസ്സുവരെ എന്ന പറയാം. ഏ തെക്കിലും അംഗവോധങ്ങളാട്ടക്കടി യാണു് ഇതു ചെയ്യുന്നതെന്ന തോ നന്നിലു—

“അച്ചുനെന്നമായെ—  
സോരേ സമയത്തിലു—  
പുച്ചാരണമായെ  
തോനിച്ചുരുത്തുയും”

എന്ന നമ്മുടെ ശിരാജാകല്പാണു കുത്താവു സൂക്ഷ്മമായ ഒരു മനസ്സാസ്തിപ്പം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതു്. അതുതകരമായിരിക്കുന്നു. ഏന്നാൽ അശാസ്യാധികാരിയാമ്പായിരിക്കുന്നതു് അവരുടെ കാരണം അവചുമാർ “അച്ചുനെന്നമാണു കുത്താലും വിളി കിന്നതു്”; അല്ലെങ്കിൽ “അംഗം

വിളിച്ച തടങ്കിട്ടണ്ട്” എന്നും കൈ അനുമതിയിൽനാശിക്കുട്ടി ഉള്ള ദേഹശിക്കാറാണ്ട്. പക്ഷെ, കണ്ണ നാളി, താലു തടങ്കിയ അന്തരശ വെറുതീയങ്ങളുടെ വികസന തന്ത്രം അനിസ്തൃതവും അയൽത്തുര മുമ്പി ഈ വക്ക് ഭദ്രൻ അഥവാ വിശ്വദേവിക്കും ഏന്നില്ലാതെ ഇവയും ശിരുകൾ യാതൊരു അന്തർക്കൂന മുഖം ചെയ്യുന്നില്ലെന്ന് സാരുകു നൂറുക്കട അടിപ്പായം. ഇതു മന സ്തീലുക്കാതെ അനുകാരകക്കണ്ണികളു യ ചില ഗൂഢികൾ “ഇക്കുക്” “ഇപ്പു ഭാഗ്” എന്നല്ലോ ശിരുകൾ ഉച്ച റിക്കന്തു ചില ഭക്ഷജ്ഞന്മാരു ക്കവേണ്ടിയായിരിക്കമെന്ന് ഉശവി ആകുണ്ടു് ഇക്കുകൾ ഉച്ച തും മാവു കുറക്കിയതും ഉപ്പുചോൻ പലഹാരങ്ങളും വീണ്ടും വീണ്ടും വാതിയാചച ശിരുക്കാളും ശല്ലാദ്ധുടും തുകയും അവത്രിനിടയാക്കിയും ചെയ്യുന്നതു് ഒരു അപൂർവ്വമലി.

അടുത്ത പക്കത്തിൽ ക്രമേണ ചു രാഗം കേരളസം കൊചുകോച്ചു പദങ്ങൾ കൊണ്ടുനായി ഉച്ചരിച്ചു പറിക്കാറു ശ്രദ്ധം അവരംഭിക്കുന്നു. അനുകരണം തന്നെയാണ് ഇതിനു പലംവം. ബധിരതായ ശിരുകൾ ഇങ്ങനെ ചെയ്യാറില്ല. ഈ പക്ക അങ്ങളുടെനേരംകെ അന്തം മനസ്സിലു കുിയ ശേഷമാണ് അവൻ ചൊല്ലു നാരുന്നു വരങ്ങോ? ചില ശിരുകൾ ഉച്ചരിക്കാൻ പരിക്കുന്നതിനു ദുഃഖതന്നെ പല പദങ്ങളും ദുഃഖതു്. “കു ഭി” എന്ന് ഉച്ചരിക്കാനാവിണ്ടു കാതെ ഒരു കട്ടി “കുബ്രാവിടെ” എന്ന ചേരിച്ചും പെടുന്ന കുഭിയിൽ തന്ത്രകു കാണിക്കും. ഇതുപോലെ അനുവദി പദങ്ങൾ, സ്വഖിശാലി കൂളായ ചില കട്ടികൾ ഒരു ചീരുക്കാം ഒരു ചീരുക്കാം

പ്രത്യേകജൂട്ടുക്കളുടെ അമീക്കാതെ പൊതുവേളുള്ള സംഗതി സ്പീക്കർക്കാരുളിൽ അത്രഭരണകമായ ഈ കൈകൾപ്പു് ഒരു അപൂർവ്വമലി. സ മജമാഡു അനുപാജാന്മാരിൽക്കണ്ണം ഇതിനു നിബന്ധിക്കാനുണ്ട്. പക്ഷെ എപ്പോൾ ശിരുകളിലും ഇങ്ങനെ പദാ ത്രമം മനസ്സിലുകുന്നില്ലെന്നതു തീർച്ചയാണ്. യാതൊരുമുഹൂരാ ധവും കുടാതെ അനവധി പദങ്ങൾ ഉച്ചരിക്കുന്ന കട്ടികൾ ദാരാ ഇംഗ്ലാന്റു്. ഗാർഫാക്കമായും വിദ്യാ പദവരമായുള്ളൂളിൽ ശിക്കണം തീർ എക്കാലം ലടിച്ചുകഴിഞ്ഞെശേഷം പോലും അത്രമം ശരിയായി ശ്രമിച്ചില്ലെന്നുണ്ട്. “ചേതത്തെപ്പു്” എന്നു കുവുംബം അവനു അക്കാദിക്കാരിയിൽക്കണ്ണം അഭിഭരിപ്പിക്കാവുണ്ട്. “ചേതത്തെപ്പു്” എന്നു അഭിഭരിപ്പിക്കാനും അവനു അഭിഭരിപ്പിക്കാൻ അവൻ അഭിഭരിപ്പിക്കാനും ആവശ്യം “ചേത കുവുംബം വിശ്വിഷ്ണവിനെന്നും അഭിഭരിപ്പിക്കാൻ” എന്നായിരുന്നു. വീഴു ചോരം “മപ്പ്” എന്ന ശബ്ദം അ വനെ അക്കാദിക്കാരിയിൽക്കണ്ണം. ചി ലപ്പോൾ സാദരവനിരീക്ഷണത്തി കുറര മലയായിരിക്കും അവൻറെ പദങ്ങളിൽ പലതും പുഞ്ച് പക്ഷെ സർക്കൾ “പുമിശ്” ആം പരിവും അവരിൽ “ശാഖാമിശ്” ഇമുക്കന്നതിൽ ഒരു അസാധാരണത്തിലില്ല.

ശിരുകളുടെ ക്കത്തി ക്രമേണ മനസ്സിലുകൊണ്ടു ശിരുകൾ അവ ഉപയോഗിച്ചു തന്നെ വശസ്വരൂപരു നേര്ക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു. അദ്ദുക്കാലങ്ങളിൽ കേവലം ഒരു വാക്കുകൾ കൊണ്ടോണു് അവൻ കാച്ചികൾ സംശയിക്കുന്നതു്. “ആപ്പു്” എന്നു് ഒരു വാക്കു കട്ടി ഉച്ചരിച്ചാൽ “അമേ! എന്നിക്കു കു പ്പി തണു്” എന്നതു കർശനമായ ഓരജനയായിരിക്കും അതിൽ അ സ്തന്ത്രവിക്കുന്നതു്. ചിലപ്പോൾ “ആപ്പു്” എവളുടെന്നും ഒരു പ ത്രംമായിരിക്കും. ദാമശമന്ത്രത്തി നായി പെട്ടതിനും പകരം ചില പ്പോൾ കാപ്പി ഉപയോഗിക്കുന്നതു് അടിസ്ഥാനമാക്കിയായിരിക്കും അ തിന്റെ ഉപഞ്ഞി. ഇതുപോലെ നിരവധി പകരം അവനാം അവന്നും ഉരുവാക്കം മാത്രം അവി യാവുന്നവയായിട്ടു്. ഇമ്മാതിരി പുതിയ പദങ്ങളുടെ സ്വഭാവികു പലതുണ്ടു നിബന്ധം. ചിലപ്പോൾ പ്രതിയിലുള്ള ചില ശബ്ദഭദ്ര ആകെത്തുക്കാഡിക്കും—ഗ മിച്ചുക്കാളിക്കും സമർപ്പണം.



“ബശ്മി” “ദാഖു്” “ഇംബാ” തട തെരിയവ പോലെ ചില കുയികളും ശബ്ദഭദ്രക്കമായ ആടിസ്ഥാന തതിൽ അവൻ ഉല്ലാബിപ്പിക്കാവുണ്ട്. “ചേതത്തെപ്പു്” എന്നു കൈകളിൽ പാതയിൽത്തെന്നും അത്രമം “ചേത കുവുംബം വിശ്വിഷ്ണവിനെന്നും ആവശ്യം വീഴു ചോരം” എന്നായിരുന്നു. വീഴു ചോരം “മപ്പ്” എന്ന ശബ്ദം അ വനെ അക്കാദിക്കാരിയിൽക്കണ്ണം. ചി ലപ്പോൾ സാദരവനിരീക്ഷണത്തി കുറര മലയായിരിക്കും അവന്നെന്നും പദങ്ങളിൽ പലതും പുഞ്ച് പക്ഷെ സർക്കൾ “പുമിശ്” ആം പരിവും അവരിൽ “ശാഖാമിശ്” ഇമുക്കന്നതിൽ ഒരു

ശിരുകളുടെ പല വാക്കുളം അലോചനായുത്തുണ്ടാണ്. പല പ്രോഫുമം അവ അക്കാദിക്കാരു ചില തതപ്പരങ്ങളും അശയങ്ങളും ഉടൻകൊള്ളിത്തുന്ന ചിഹ്നമായി നിബന്ധിക്കുണ്ട്. “വാ വാ അം അം” എന്നു് ഒന്നരവധി പുരുഷരിൽ ഒരു പട്ടി പട്ടെന്നും അത്രമം “കണത്രു് ചേവാരുണ്ടു്” എന്നു് അതി കുറവിയിൽ കുറവിലാണ്. എന്നും അതി ഒരു ദാടാടിപരിൽ കിടത്തി വാ വാ വാ വാ” എന്നു താരുടും ചൊല്ലുന്നതി നിളിക്കുന്നും “വാ വാ” എന്നും അതി ഒരു ചീരുക്കാം അം എന്നും അതി ഒരു ചീരുക്കാം അം എന്നും കുിയാന്മാരിൽ തെരാട്ടുക്കാണും. പ്രായമായവൻ സ്പീക്കരിക്കാതുക്കും സ്വാക്ഷരിക്കാതുക്കും സാധാരണ ത എന്ന സമ്പ്രദാരുപത്രത്രന്നും അ വൻ വക്കവും വില്ല. “ഫോക്കൻ, പോയി”, “ഓട്ടനും ഓട്ടാഡി” എന്ന കു

# LOTUS INDUSTRIALS

TIRUVANNUR ROAD-KOZHIKODE 3.

**Manufacturers of:-**

**BEST QUALITY Envelopes, Furnishing Fabrics,  
Linen Dhothis & Shirtings.**

**Agent : For Malabar and Travancore-Cochin,**

**Sri V. M. NAIR.**

മത്തിനോ, "വജ്ഞൻ, വജ്ഞൻ", "ഉണ്ണിണ്ണൻ, ഉണ്ണി" തടങ്കിയ ഭ്രതകാല പ്രഭ്യാഗങ്ങൾ അവൻ ഒരു കുസ്ഥം കുടാതെ പ്രഭ്യാഗിക്കും. അക്കണ്ണുമാം എററി ല്രേഡിഗിക്കുന്ന പദ്ധതികളിൽ ഒരു കുട്ടി കുട്ടി. "വാളുക്ക്" "വൈക്കുള്ള്" ആയും "വൈക്കാട്" "കടാഞ്ഞ്" ആയും തുപാത്തമെപ്പുടാം. അവൻറെ ലോപനിയമമുകാരം "പുസ്തകം" "പൊതു" മായും, "കാമകൾ" "കാച്ചി" ആയും, "രാഖവൻ" "രാവ്" നായും പരിശീലിക്കുന്നു. മധ്യരംഗ ഭാവനാവിലാസം മുക്കിനുമാക്കുന്ന ഇമാതിരി പദാവലികൾ കൈകൊഞ്ഞു ചെയ്യുന്ന ശിരുകൾ സകല സഹ്യങ്ങൾക്കും അന്ന ഓപ്പിക്കുവാൻ അനുബന്ധം വെവ്വേണ്ട വം വഹിക്കുന്നതിൽ അത്രത്തെപ്പുടാനില്ല.

മനുഷ്യാനുകാരണങ്ങൾ ശിരുവിന്റെ മാനസികലുപത്തിനുണ്ടെന്ന് അഭ്യന്തരം

വന്നുവെച്ചുവരിനം വളരെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശിരുകൾ സാധാരണ ഉപദാനിക്കാരിൽ പദ്ധതികൾ ഓരോ പരിത്യാസിത്തികളിലും പ്രായത്തിലുമുള്ള ശിരുകളുടെ ശ്വേദം ദാനാശരത്തിന്റെ വ്യാപ്തി, മുത്തി കടകളിൽ ഇളം കടകളിൽ തുടർന്നുവരുന്ന വ്യത്യാസങ്ങൾ തുടങ്ങി ശിരുഭാവിയിൽക്കൂടിയും മുല്ലഭാക്കുന്ന വ്യത്യാസങ്ങൾ തുടങ്ങി ശിരുഭാവിയിൽക്കൂടിയും മുല്ലഭാക്കുന്ന വ്യത്യാസങ്ങൾ തുടങ്ങിയാണ്. അവൻ ശിരുഭാവിയിൽക്കൂടിയും മുല്ലഭാക്കുന്ന വ്യത്യാസങ്ങൾ തുടങ്ങിയാണ്.

ഒരു വാക്കുകൾ അവത്തിച്ചുചുരിച്ചാണ് ശിരുകൾ ഭാഷ പറിക്കുന്നതുനും പരിഞ്ഞുവരുന്നു. ചില ഫ്രോസ് അമാതിരി ഒരു വാക്കുകൾ കു വാക്കുങ്ങളുടെ ശക്തിയും കണ്ണം കണ്ണം. എന്നാൽ ഭാഷയുടെ ഏകകം അമാവാ മുണ്ണിട്ടു് ഒരു വാക്കുമാണ്. സന്ദർഭം നോക്കുകയാണെങ്കിൽ ഒരു ഒരു വാക്കിനോ് ഒരു അശയം ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ കഴിഞ്ഞതുകൊണ്ടുള്ളതും

മായിരിക്കാം. എന്നാൽ സാധാരണഭാവിലുണ്ടാക്കിയ അതെരായ നിരാഗരംമായ 'ഇച്ച' മാത്രമേ അധികാരിക്കുകയുള്ളതു. ഇക്കാരണത്താൽ പ്രത്യേക സന്ദർഭങ്ങളിലെഫീം ശിരുകളുടെ ഒരു വാക്ക് കൊണ്ടുള്ളതു മായാഗങ്ങൾ ആശയരഹിതമായിരിക്കുന്നാണെന്നുള്ളതും'. അവൻകു 'വസ്തുവേബാധ്യാക്കനാണ്' എന്ന തീരുമാനം അവ കാണിക്കുന്നു. വസ്തുക്കളുടെ കുിയുമാടോ, മണ്ണപുമായിട്ടോ അടിപ്പിക്കാനാളുള്ള ശക്തി—പല മാത്രം പ്രത്യേകിലുമുള്ളതു ചിന്താ ശക്തി അവൻക്കണ്ണാഡിക്കുണ്ടെന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നതു് എന്നകിൽ കുടുതൽ വാക്കുകൾ തുടക്കിച്ചുണ്ടാണു് അശയം പിശടമാക്കുവാൻ കഴിയുന്നതോടുകൂടി മതുമാണ് "വശ്വം" എന്നമാത്രം പറയുന്ന കുടീക്കു വസ്തുവേബാധ്യാക്കുണ്ട്. "വശ്വംചിത്രം" എന്നോ, "വശ്വം ഓടി" എന്നോ പറയുകയുണ്ടെങ്കിൽ

ପାର୍ବତୀପତନିଲେକିଲୁଛିଛ ଚାଣ୍ଡ  
ଶକ୍ତି ଅବଗିନ୍ତ ଅଂଶକିଥୁକଢ଼ି  
ଲେତରାଯି ଅଗମମାନିକାଳୋ । ତାହା  
ଏହି ବୟାପ୍ତି ଫୋଣ୍‌ଟ ଏହିନ ବା  
ଯାଦାକଣରେକୁଣ୍ଡି ଏହି ପୃଷ୍ଠାକୁ  
ମାତ୍ର ଉପରେତିରେକିରିବ ବିଭିନ୍ନାବ୍ଲେ  
ଦର୍ଶକ ପରମ୍ପରା ହୋଇପାଇଥିଲୁ  
ପ୍ରକଟିପାଇବାକାଳି ଶକ୍ତି ଆଜି  
ପରିବର୍ତ୍ତନ ମନ୍ଦିରିବାଳାଯିକୁଣ୍ଡିଙ୍କାଳୋ  
ନାହିଁ ନ୍ୟାୟମାଯି ତୀରମାନି  
କିମ୍ବା ।

வரிசுபிதையாய்வனத்தை வே  
கைதூண்” (நாமனா) ஸிறுகள்  
அல்லது மற்றும் முடியாய்வனத்தை  
கூடசூழ்ந்து விடுவதை அல்லது  
ஏதாவது விஷயத்தின் முடிவை  
நீங்களினாவசங்களில் தீவிரமாக  
நீங்கள் நாமனாக காட்டிமுடியு  
ங்களோடுகூடி குரியகள் யாற்றுமா  
யிர அவர் கைவசங்கூட்டுத்திரு  
துடன்டு. நாமவிஶேஷங்கள் குரிய  
யாவிஶேஷங்களேக்காம் எஃகு-  
த்தில் அப்பற்றங்களைக்கிறா  
த நாமங்களைதூண்” பின்னிடு  
அவர் ஸப்பாடிக்கை. என்ற, நி  
ஞனாக திட்டத்தை வழாவத்தைம்,  
விவேசகமோ, விதிக்கமோ அல்ல  
ய தோற்கை படிவத்தை உபயோகி  
க்கண்டதாக்குடி குடிநீர் முக்கியமாக  
விவேசகவும் அவர்கள் பின்னிடு  
க்கண்டதாக்குடி என்று முடிகிறான். கூடசூழ்ந்து  
கூடி ஸ்கஷ்மமான ஏதாவது  
வகை வோடுபண்ணதோண்” நன்கொ  
நெய்கள், ஏது கைவாடு? என்ன  
என்னென்? திட்டத்தை வோடு  
பண்ட ஸ்கஷ்மபுரிசுங்கள் அவர்கள்  
ஒர் மனஸிக் விகாஸத்தினால்கூ  
ஸ்கஷ்மமான “பிலைஜரூ” என்ன  
ஏதாவது ஸிறுநூல்தெய்வனியிர  
கௌரி அடியுமாய்.

ஸ்ரீகுந்தாநா ஸங்காஷவாணி திற்  
கிணம் விஶேஷம் அவர்கள் கேவு  
புந்தாநா ஸபாநாதி திற் கிணம்  
அவர்கள் மனைவிகள் ஸபாநா

വും ഭാവി ഗതിയും നിർബന്ധിക്കാം  
എന്നാണ് “യുണ്ട്” എന്ന പ്രശ്നം  
ശാസ്ത്രജ്ഞൻ സിദ്ധാന്തം കണ്ടു.  
കേവലം വാഹനമെറ്റുമരം താഴ്വര  
ങ്ങൾ കൊണ്ട് സംരക്ഷിക്കും, സു  
ക്ഷീമമായിട്ടും വ്യത്യയാട്ടുകളിൽ  
പെരുംബന്നവയിൽ ഏന്നോരു ചെയ്യാ  
തു വിജ്ഞാനം മുഴുവൻ അടിസ്ഥാനത്തിൽ  
മേൽ അഭ്യർത്ഥം കല്പിച്ചിരിക്കുക  
യും ചെയ്യാം.

നല്ല ഗ്രാമണക്കരിയുള്ള ശ്രീതു  
കർ അതിവിവഗത്തിലൂണ് മു  
അമായവരിന്നനിഃം പദാവലി  
പറി കു ന തു്. ഒരു ക  
ട്ടികളിടെ സാന്നിദ്ധ്യം അവരുടെ  
സ്വീകരണഗതിയെ തുരിപ്പിക്കുണ്ട്.  
സാമാന്യ ഫുഡിശ്രമതിയുള്ള കട്ടിക  
ളിടെ ശബ്ദപ്രകാശവ്യാഹ്രി പോ  
ലും ഓക്കേശം നാലു വയസ്സുകൾ  
ബോർ അതിവിവൃതമായിരത്തീൽ  
നാണ്ട്. ശരാശരി രണ്ടായിരം  
വാഴകൾ അപ്പോൾ മുഴുഖക്ക്  
മരഞ്ഞണായിരിക്കുമെന്നാണ് കണ്ണ  
കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്. പരിപ്രേക്ഷ  
വസ്തുകൾ മോശായിട്ടുള്ള കട്ടി  
കർ പോലും അങ്ങനെക്കശതം വാഴ  
കർ ഇതിനുള്ളിൽ ഏകവരെപ്പെട്ടി  
ത്തിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കും. ജീമസിലും  
മായ ഫുഡിശ്രമതി, ശാർഖികമായ  
നില,—അതായതു് അച്ച് ചെന്നമു  
ഖങ്ങെടുത്തുണ്ട്, സഹജങ്ങെടു  
സാന്നിദ്ധ്യം മുതലായ സംശയി  
കർ, സാമുദായികപരിത്യാസി  
കർ—വിശിഷ്ട അവർ അംഗമായി  
യിരിക്കുന്ന സമുദായത്തിനാണ്ണായി  
ട്ടിള്ള സംസ്കാരികമായ ഉന്നമനം,  
ആട്ടണിയ പച്ച ഉപാധികൾക്കും  
വിശയമായിട്ടുണ്ട് ശ്രീതുകളിടെ  
ശബ്ദപ്രകാശം പിക്കസിരിമാക്കുന്ന  
തന്നൊന്നും ശബ്ദപ്രജനനാംശകൾക്കു  
പിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്.

அறையுவதற்குப் போதுமையும். ஸலா  
மாபு விஷயத்தைப் பொருளாக  
குடாரை புதிப்பாடிக்காததுக்கு சு  
ப்புக்கூறவேண்டியிருக்கிறது.

**A.S.S. வாக்கு  
தொடர் நிலைமை**  
வான்பூரின்  
வாய்மொழி, ஏற்று வழங்கு

സാമ്പ്രദാ ശിരുകൾ സന്മാഡി  
ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുവാൻ ഭാരവി  
താക്കണം അമ്ചുരിക്കണ്ടെന്ന  
ണ്. ഇല്ലാത്ത പക്ഷം അവക്കു  
ടിട്ടവുംബുളിവയന്ന അഭ്യാപക  
ഗാരക വൈഷ്ണവരും അനുല്പന്ന  
ശിരിക്കും. വിദ്യാലുഖ്യത്തിലെ മറ്റ്  
ശിരുക്കുംജീവകാര്യ ദുരന്നാട് പോ  
കാൻ കഴിയാതെ വിദ്യാലുഖ്യസത്തെ  
ഭാരമായി ശണ്ടിച്ചു് അതിൽനിന്നും  
വിന്നിരിക്കുവാൻ ഭോലും ചില കു  
ട്ടികൾ സന്മാഡരകന്നതു പലപ്പോൾ  
മും ദർശകരാവുന്ന പരിത്വാപകര  
മാരു കൂടിയാണ്.

ହୁକ୍ତି ଏବେ ପଥାଲିଗନ୍ତର ଅଧିକତ  
ଯର୍ଷିଣ୍ୟାଲ୍‌ପାରାମାର୍କିଟ ମାୟ୍‌ଟ୍ରେଵୁ  
ମରୋମାରିତରୟଂ ଆନ୍ତରିମିଶାଳୀ”,  
ଏହିଲିପି ମ୍ରାଖ ଦୂରଦିଲ ଶେଷଚାରୁ  
ବ୍ୟାଲେବ୍‌ପାରିତରୟ ଶବ୍ଦିତରୁ  
କଟାନାମୀ ଅଚିରମେ ଅଚିକର  
ମେମୋ ଉଦୟିରିକଣ୍ଠୀଲ୍ପି । ଅଜ୍ଞେମୁ  
ଅନ୍ତରେ ଯହିଲ୍ଲାଖ କିମ୍ବା କଟି “କା  
ତ୍ର” (କାଳ) “ପାପ୍ତ” (ପଲମାର) ଏବଂ  
“ରାତ୍” (ମନ୍ଦ) ଏଗନ୍ତିଲ୍ଲାଂ ପର  
ଭାଗତ୍ର” ଏତୁ ମୁତ୍ତିକେକଙ୍କାଳୀନ  
ପରିଯେଳାତିଲ୍ଲାଖିଲ୍ପି । ମ୍ରାଖମାର୍ଯ୍ୟ  
ପର ଶିଶୁକଳାର୍କିଟ କହାନ୍ତିଲ୍ଲାଖିଲ୍ପି  
କିଛିଲ୍ଲାଖିଲ୍ଲାଖିଲ୍ପି । ଅବସରେଲ୍ଲାଖାର  
ଲାଙ୍କାର୍କିଟ । ଯଦେ । ଅବରୋକୁଳି ଯା  
ତେଲ୍ପାଂ ପ୍ରକଟିପ୍ରିକାଳାଯି ଆମା  
କରିଛାପରିଚିନ୍ତକାଳୀକାଳୀକାଳୀ  
ପରେବାଟ ସଂସାରିକିଳାଗାନ୍ତାଳୀ ମିଳି  
ପ୍ରେମିଲ୍ଲାଂ ଅବସର ନାଲାଗିଲ୍ଲାଖିଲ୍ପି

ஸமயికளாகு<sup>9</sup>. ஶிருக்கஜைக  
மானஸிகவிகாஸத்தின்<sup>10</sup> ஹது  
வறிய தடிமாளனாகத் காலு<sup>11</sup>  
புதேகங் ஊர்திரிக்கெட்டான்<sup>12</sup>.

വിദ്യാലയങ്ങളിൽ വരുന്നോടു പല കൂട്ടികളിലും അനവധി പദ്ധതികൾ തെരഞ്ഞെടുത്തിരുന്നു. മാറ്റം വിശ്വാസം വിഡിയം ഉണ്ടി ആകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതു "സാധാരണ കാണുന്നതു പരിതാപകരമായ ഒരു വസ്തുവാണ്". മാത്രം പിരി അഭിയന്തരം ദീപിലും പിരി അഭിയന്തരം ദീപിലും നിന്നും കേട്ടപഠിച്ചിട്ടുള്ള വയാ യിതിക്കണ്ണം. ഇവയിൽ ഭൂരിഭാഗം പും ലജ്ജ, പട്ടിനം, ഫോറ്റം (ബോധം), ശ്രീ (ശ്രീ), വിദ്യാബജ്യം സം തുടങ്ങി ഉച്ചാരണത്തിലും ഏഴുത്തി ലും വരുത്തുന്ന അവശ്യങ്ങളെല്ലാം ഇം ഇന്നത്തിൽ പെട്ടു. സ്റ്റോട്ട് വും വ്യക്തിപുമായി മാത്രമേ കൂടി കൂടി കേന്ദ്രക്കേ പദ്ധതികൾ ഉച്ചരി കാൻ പാട്ടികളിൽ എന്നുള്ളതിൽ സം ശായിക്കാനില്ലെല്ലാം.

ശ്രീ ദക്ഷോശവികസനഗ്രഹങ്ങളിൽ വാസ്തവികന്നുവർ ശ്രീരാ ക്ഷൈട്ടിനു ഗ്രഹണം ആയിരത്തിലും ഏറാ വും പരിമിതമാണെന്നുള്ള സംഗ തി ഒരിക്കലും വിശ്വാസ്ക്കൂടാ. ഗമനത്തുടർന്നു ഉർക്കുന്നുള്ളനു ഗംഭീരപദ്ധതികളേയും അവരിച്ചി ത തപ്പങ്ങൾ അടങ്കിയ സാധാരണ പദ്ധതികൾ പോലുമോ അതും അമാനന്തരിനു പത്രാന്തരാളികൾ വ യസ്തുവന്നുവരുന്നും അവർ അല്ലെ ആരാണ്. "തത്തമ പുച്ചുച്ച" പോലെ പിരി ആകുകൾ അവർ പു രപ്പുട്ടവിക്കുന്നതു കേരംക്കേണ്ട അവരുടുള്ള സഹാരാപദ്ധതികൾ ഇത്തല്ലാം അവരിൽ അടക്കേച്ചല്ലി ചു പ്രദയിന്നുന്നവരുടുള്ള പു പു ചുരംസം മാത്രമേ പ്രദയാലുകു ഇതു അവിശ്വാസിക്കുന്നതു. മലയാള ഭാഷയിലുകൊടുക്കിക്കൂട്ടുകൾ സൗഖ്യ തന്ത്രം ഉത്തമക്കവിതകളോ കമക ക്കോ വളരെ മുകളായെ ഉള്ളി, ഏ നാളിക്കു പരിതാപകരമായ പരമാ ത്വമാക്കണ. പാശ്വാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ നാനാവർഷ്ണ്ണലുകടിത്തുായ പി ഗ്രാവലികളാലും ലളിതസൂഗമ്പ്പു

ക്കുവടക്കാരുടെ ഗ്രം

## പിലക്കൽ കുള്ളിരിക്കുന്ന

THE COMMERCIAL RICE MILL, Kokkalai-TRICHUR

കുമേരസിയൽ റെസ്റ്റുരാൻ \* ട്രാം റൂൾ

Phone: 102 Tel: CIARYEM

ഓവർനിസ്.



ശ്രീരാമ്യാജിന്നു പ്രധാന, സുവന്നിപ്രധാനാണ്. കല്പിത്താനു ആട്ടമാക്കി നല്ലും ഉപയോഗിക്കി പ്രിംബിനീഡിയ ഉഴുവും, കരിവീപ്പക്കമാരം, കിൽവിപ്പട്ട കാർക്കാലി ശ്രൂഢാരം, ഇവ മില്ലിലും, മില്ലകാർ എബ്സൈറ്റിനിയ ക്കുവടക്കാർ പക്കലും, ഓബ്യൂവിലുക്കിനും കൈവെള്ളും ബൈഡും, മാത്രമായും, പിലക്കൽ താണ്.

ട്രാൻസ് മാക്സ് നോക്കി വാങ്ങുവിൻ.

പരക്കെ മെച്ചവും വിലക്കറിയും വേണമെന്നുള്ളവർ കൊമേരിസ്യൽ റെസ്റ്റുരാൻ ലൈസ്സേസ് എഴുതുക.

ഈയ വാക്കരീതികളാലും ശ്രീരാമ്യ ദയവും മാംബാകർഷിക്കുവാൻ പഞ്ചാപ്പമായ നിരവധി കമാവ ലിക്കും പദ്ധതികളിലും ലക്ഷക്കുണക്കിനു പണം ചെലവഴിച്ചു അ ആടക്കുപട്ടംണ്ട്. നേരേറിച്ചു നജ്ഞക മുമമികവിഭ്യാലയങ്ങളിലെ പാംപ്രസ്തുക്കങ്ങളും രാജ്യം ത രവും കെട്ടും മട്ടും അകവും പുറവും എല്ലാ തന്നെ ശ്രീരാമുകുന്നുകളും അനുബന്ധം അനുസന്ധാന നാശകളും അനുബന്ധം അനുസന്ധാന പാശ്വാത്യരാജ്യങ്ങളാണ്. ഇം മനസ്സിൽ മാറ്റണ്ണെന്നു ഭാവി തലമുറയുടെ കലാഭ്യാസങ്ങളും ഒരു നജ്ഞക കടമയാണെന്നും നാം ഒരി കലും വിസ്മയിലും പിരിച്ചുകൂടാ.

ശ്രീരാമകൂട്ടുകൾ അംഗീരകരമായ

സൗംഘ്യഭ്യാസങ്ങളും സൂന്ദര പദ്ധതി സൂന്ദരവസ്തുകളുപ്പാലെ തന്നെ തെരഞ്ഞെടുത്തു് ഉപയോഗിക്കുവാനുള്ള കെൽപ്പു് അവരിൽ ഭൂരിഭാഗത്തിനാം ഇന്നസ്ഥിതിയും നാം ഇന്ന പരക്കെ ഭോജ്യമായി പരിഗണിക്കുന്നു്. മനോഹര പദ്ധതി കൂടുതും പുരുഷുകൾ വാഞ്ചിക്കുമ്പും അപൂർവ്വമാക്കും. മധ്യരപ്പി വലിക്കുളം പാട്ടുകളും നേരുകൾ ആസക്തിയിലും ശ്രീരാമകൂട്ടുകൾ വാഞ്ചിക്കുമ്പും അപൂർവ്വമാക്കും. മധ്യരപ്പി വലിക്കുളം പാട്ടുകളും നേരുകൾ ആസക്തിയിലും ശ്രീരാമകൂട്ടുകൾ വാഞ്ചിക്കുമ്പും അപൂർവ്വമാക്കും. സൗംഘ്യഭ്യാസങ്ങളിൽ സാം സ്കൂളിക്കുമായുള്ള പിരി പരിഗണിച്ചു നാശകളും കടക്കുകൾ ഭാഷാപ



# THE AARON SPINNING & WEAVING MILLS LTD.

PAPPINISERI, N. MALABAR.

*MANUFACTURERS OF:-*

**SUPERIOR MULLS (Bleached & unbleached)  
LONGCLOTHS, SHIRTINGS Etc.**

**Suitable for Export Markets.**

**Enquiries for export trades solicited.**

அந்தூற் வரத்துவங்களும்..... அதை ஸங்லிங்காட் காற்று. மூலி டனில் மூவுமூன்று கை ஸங்லிங் கூடுகள். காற்றுமாக்கட தனே. மூலி ஸபாத்ருத்தினாவேண்டி தீவிரமா யி நிலகொத்துந் ஹஸ் ஸங்லிங் கூடுக் பேசு, மூலிடனிலே வர்வா வீத மஹிலாஸங்க (Married Women's Association of Britain) எண்ண. 2000 அம் சண்டிக்ட் ஹஸ் ஸங்லிங் ஹாஸ்டி லே நிலமத்தில் கட்டாகுகியிரி கண ஒத் தெவெகலும் மாரிகி கூடுவாக்கத் தெவெகலும் பிரத ஸமர தனில் ஆந்தூற்குரிக்கையான். தெற்றுவனுக்கிக்குய காற்றுமாக்க எழு வில கிட்டுந் தெ பரிதங்கி தியாளைகு ஹஸ் நிலமத்தும் ஹஸ் நிலமத்தும் அ விடை நிலவிலுமிக்கிடு.

ஷூப்புக்கு கீற்றாவிலை, பரிவர மூலியி ஒத் தெ நிலக்குவாக்க கோட்டி வியிக்கூடுகளும். குடும்பதியை ய புதிய வேதூக்குரிமாயிரிக்க ஸம் ஹஸ் பிரிம் அடக்கேங்களும். டெ தூமாரை கதுபடசுயகிணங்குபோ லை காறு வாட்டிச் செக்கமாடுந் ஹஸ் ஆந்தூற்குடிகீரை அதை விடத்தெ ஹாற்றுஸங்கா வர்வாவுபானி கண்டு. நிலூப்பாய்ராய் கீற்றா கீற்றாக்கட காற்று அவர் ஆலோ விக்கீர்த்திக்கூடுகள் ஒத் தெ வகங்கே மாயிக்கான புாவிப்பாக்கங்காக க குற்றுந். புநிலூப்பாயிக்கா ஜ ஜூ.ஸ் மக்காஷ்யி பரத்திட்ட தித்து நோக்கக: “நஷ்டபரிமாரம் நிலவிக்கீண்டித் தெ கூடுகூறக்கூறு கூடுகூறக்கூறு (காற்றுமாக்கட) ய மாத்தைய ஹப்பானை அருந்திதி ரிக்கையான். வில கிழக்கீ ராஜ்ஞாக்கிரி அகமிமலை வில நீ செயிக்கீண்டுபோலை யா யீ ரி கீ ஸம், நின்கு அவ்வுடை விலால்.





● മഹാത്മാ കമ്മിറ്റി കാലം...  
സാക്ഷാത് പാണ്ഡി മഹാരാജാവു്  
ഹിമാലയത്തിന്റെ തൈൻ ചെ  
രിപിൽ കിടക്കുന്ന ഭേദാരാഖ്യ  
അതിനു വിന്റും നന്നായിരിക്കു  
ധാരണ. കാരണം വ്യക്തമായിരു  
ന്ന. തന്റെ ജോഷുവത്തായായ  
ഗാന്ധാരി ശർഖ് ദരിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
അഖം അഥം പ്രസബിക്കുകയാ  
ണെങ്കിൽ തന്റെ പുത്രൻ രാജ്യം  
ധികാരം നീഡുപ്പെട്ടും. തനിക്കു  
ണെങ്കിൽ ഭഗവിശ്വാസം നിമിത്തം  
അഞ്ചുമാരെ സമീപിച്ചുകൂടാതും.

### ഉപദേശിച്ച്.

അതു പ്രാതിര കമുണ്ടിസത്തി  
നീറു കാലാധിക്കാഡിനും. ഇപ്പോൾ  
ജാക്കട ഒരു പുതിയതരം സന്ന്യ  
ാസം നിലവിന്നവന്നാരിക്കുന്നു. മാ  
താപിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി വംശ  
വും അവകാശവും നിശ്ചയിച്ച് വ  
നിരുന്ന കാലാധിക്കം മാറിപ്പോയി.  
എ സന്ന്യാസാധിക്കുന്ന നിശ്ചയം ചെ  
രുക്കാളും തക്കസ്ഥാനത്തു് അധി  
പൂരിതമാവുകയും ചെയ്യിട്ടിരിക്കു  
മെഡാവിത്തും തേർവ്വായും നട  
ത്തുന്ന കാലമാണു്. അതുകൊണ്ട്  
രണ്ട് ഭാംഗ്മാരുടെ ദിനാവായ പാ

സിന്ധുവിനിലു തൃപ്തി  
വാഹിനികളിലേതും  
അഖംകനിലു സർവ്വ ജനത്തു  
ഭിലും തൃപ്തി  
ബാണ്യംഗംഗികളായ നാരിമാ  
ക്കുത്തോലു  
പുതിയശാരിൽ തൃപ്തി വരുമാ  
റിലൈഫ്ലൂ  
പുതിയം പ്രതിപുത്രിക്കാ  
നാരിമാക്കം  
കരത്തിട്ടകിൽ. തൃപ്തി വർദ്ധി  
ചു വരുമാരു  
വരുമാരിലു.....”

ബാംഗ്മാരുടെ ദിനാവായ പാ  
സ്യം സുരീകളിലെ ബഹുമാർ  
ശ്രീതപ്തത്തിനീറു നേരെ  
കൈ ചുണ്ടുകയാണു്.  
മാതൃഭ്ല, പാണ്ഡി ജീ  
വിക്കന്നതിനും വഴിര  
വളരുകയാലും ദുസ്യ നിലവിലുണ്ടാ  
യന്ന ഒരു സന്ന്യാസാധിക്കുന്നു  
കൈപ്പു നിരുത്തുന്ന സ്വരം അഭ്യേ  
ഷത്തിനീറു പ്രദിശത്തിൽ നിന്നു  
ഡാങ്ങുപോകുന്നിലു. അഭ്യേം പ  
രിയകയാണു്:

“അഖമാഗമനമനമനത്തിലും  
സന്മാ  
ക്കത്താരികലും തന്നെ  
മെന്നീരിൽ നിലും പുത  
നെന്നാരിക്കിലും  
ഭാതനാകിലും നിജ പുത  
നെന്നാരിക്കിലും  
ഭാതനാകിലും മറ്റു  
പാത്രാദിവൈന്നാകിലും  
മെത്രവേതുമേ വേണ്ട കേവലം  
സ്വദാവികം”

കഴിത്തെ കാലഘട്ടത്താട്ടിൽ വെരുപ്പ്  
പാണ്ഡി രാജാവു തികച്ചും വ്യക്തമാ  
കുി:

“ഹക്കാലമത്ര തിഞ്ഞഗ്രാനിജ  
ദൈർഘ്യക്കയാവു  
ദിഷ്ടുതമമരു മറാഞ്ഞക്ക്  
സ്വംബവമല്ല.”

എക്കിലും അ സന്ന്യാസാധി പാണ്ഡി  
വിനീറു കാലാളും ദിച്ചുടിം ദിചി  
ഞ്ഞിട്ടിലു. ചില  
രാജ്യങ്ങളിൽ അ  
തു് ഇന്നം ധർമ്മ  
മാണു്:

“ഉത്തരക്കരാജ്യത്തികലിപ്പും  
മത്ര  
നിത്യമാം ധർമ്മമമരു നികുയ്യമല്ല  
യേതു്”

എക്കിലും സുരീകളെ അഖാലത്തെ  
പുതിയശാരി ഫോലും എത്രുതോളം  
അഖിവിശ്വാസത്താടക്കയാണു വീ  
ക്കിച്ചുത്തെന്നു പാണ്ഡി വിനീറു ചു  
വടു കൈചുത്തെ വാക്കും വെളിച്ചുപ്പ്  
ചുതുന്നു:

“ഇന്നാനങ്ങളിൽ തൃപ്തി  
വരുമാരിലുന്നനിക്കു

പക്ഷേ, ഇതെല്ലാം പണ്ട് കഴി  
ഞ്ഞ കാംഗ്മാണു്. ശേരുതേക്കു  
പുതിയതുനിക്കും സ്വദാവന്നു  
തനിയ കാലത്തിനു ശേഷമാണു  
പാണ്ഡി ജീവിക്കുന്നതു്. അതുകൊ  
ണ്ട് അഭ്യേശത്തിനീറു ധർമ്മത്തി  
നു വ്യത്യാസിച്ചുണ്ട്. പുതിയശാരി

കാഞ്ഞം ക്ഷമപ്പത്തിലുണ്ടു്. വഴിയെ  
തു്?

ഒരു വഴിയുണ്ടു്. തന്റെ അ  
ചുമ്പൻ വേദവ്യാസനാണു്. ഏ  
ക്കിലും അഖം ഔരിക്കലും വേദവ്യാ  
സനു വിവശവം ചെയ്തിട്ടിലും. അ  
ചുമ്പനുകന്നാണു പരിപ്പുട്ടു  
ആർ പണ്ഡിതന്മാർ മരിച്ചു പാ  
യിരുന്നു. അ വ

### പവനർ

മാഖിശിഖ്രൂടു  
നികീഡ്രൂർ ഏ  
ഭൂക്കാണ്ടു നടനു  
ക്രൂടുകൂടു നു  
വരുമാരും കാഞ്ഞം  
ഒരു വരണ്ണം പാതിയുകയും  
തു് പുത്രൻഭാവുകയാണു കുപ്പു  
ടെ ഉദ്ദേശം. അതിനു് അഭ്യേം  
ക്കന്തിപ്പേബിരു പലപ്രകാരത്തിലും

# CHEAP & DURABLE COTTON HOSIERY

## K. K. C.

SOLE AGENT FOR CALICUT TO PALGHAT:—

V. Madhavan Nair.

Tiruvannur Road

Kozhikkode 3.

## KHADAR KNITTING Co.

Post Box No. 33.

## TIRUPUR.

യുന്നതു സ്കൂൾ കെട്ടക്കാളിൽ; അവ  
വഴിട്ടെങ്ങനെ അവതാരം:

“കത്തവ്യം നാതിമാർക്ക  
കുറ്റശാസനം എന്നു  
പുതായ്മം ഒരു വിതം  
ദേഹ നീ ചെള്ളിട്ടുണ്ടാം”

അതുകൊണ്ട് കമൈഡിവാ അനുവദി  
ക്കുവെന്നു സമീപിക്കണം. അതുമല്ല  
യാക്കുട്ടു ഭേദംവിന്റെ അഭാവത്തി  
യേബുകുട്ടി ഭേദംവി ജീവിച്ചിരി  
ക്കുന്നതു, അനു പുതായ്മര (ഈ  
രാജ്ഞിയല്ല, മുന്നാളെ) സമീപിച്ചു  
പാണ്ഡുവിനാഖേണ്ടി പുതായ്മര  
യുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ട്  
പുതായ്മരയും പാണ്ഡുവരും ഇല്ലെന്നു  
ഇവിടെയുണ്ടാം.

II

### ഹിന്ദുക്കോഡ് ബഹളം.

കമീത്ത ഇന്ത്യൻ പാർലമെ  
ന്റിൽ ഹിന്ദുക്കോഡ് ബിൽ അ  
വത്രിപ്പിക്കുപ്പുട്ടുപോൾ പാണ്ഡു  
വിന്റെ അനന്തരവകാശവാദി  
കൾ അതിനാ ശക്തമാണ്യതിന്തു.  
പ്രധാനമന്ത്രി പണ്ഡിരും “നൈന്ത്യ”  
റബ്ബായിരുന്നിട്ടും, അങ്കേഷത്തിന്റെ  
കക്ഷിക്കു ബഹളുന്നിപ്പക്ഷമുണ്ടായി  
ടും, ബിൽ അവതരിപ്പിച്ചതു ഗവ  
ണമന്ത്രം ബന്ധുകളിൽ നിന്നായി  
ടും, അതു പാണ്ഡുക്കുപ്പുട്ടിലും. (ഈ  
പാർലമെന്റിന്റെ അടുത്ത സ  
ദ്ദേശവന്തിൽ അതു വിശ്വാസി അവ  
തരിപ്പിക്കുപ്പുട്ടമന്നാണ് “അദിയു  
ന്നത്”). പണ്ഡിരും “നൈന്ത്യ”റബ്ബി  
നാ സ്പന്നം പാർട്ടിഡിലെ പിന്തി

രിപ്പുലാക്കട മുമ്പിൽ ദിക്കുന്നേ  
ഞിവാസം. ബഹളാഞ്ചാപത്തിനു ത  
ങ്ങൾക്കുള്ള അവകാശം വിട്ടുകൊടു  
പ്പാറു അവൻ തയ്യാറുണ്ടായിരുന്നീ  
ഡി. പാക്കു, സ്കൂൾക്കുകൾ ബഹള  
സ്കൂളുടെ പരമാവധിക്കു അച്ചിന്ത്യാ!  
വിവാഹം ഒരു പുണ്ണ കർശ്ചാരം  
ണ്. അതിന്റെ മേഖലയും മെ  
ച്ചങ്ങളയും ഇംഗ്ലീഷിൽ  
നാം. ഇതു സദാചാര വാക്കുമാണ്.  
ഉത്തരപ്രദേശത്തിൽനിന്നും പോലു  
ചീസ് പണ്ഡിരുകളിലും. പക്കാളി  
ങ്ങൾ നിന്നും പോലു ചീസ് പണ്ഡിരുകളിലും  
കൂടം വെടിയേറ്റ വ്യാഘർങ്ങൾ  
ഭേദപ്പെട്ടാണെന്നുണ്ടാണെന്നു  
അലബാ. സ്കൂൾ വിഭാഗം മുമ്പിൽ  
മെച്ചപ്പെടുത്തിയാണ് അധികാരം ന  
ടക്കം ഏന്ന കാഞ്ചംവോലും അവ  
ന്റെ ചിന്തിക്കവാൻ സാധിച്ചില്ല.  
ശാരദാനിയമം മുതലായ നിയമങ്ങൾ  
ഭേദപ്പെട്ടാണും അവൻ ആതിന്തു. കൂ

മഹത്തിൽ പിതാവിനാലും, യശച്ച നത്തിൽ ഭന്നാവിനാലും, വാർഷക കൃതിൽ പുതനാലും രക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ട സ്ഥി, സ്ഥാതന്ത്ര്യങ്ങൾക്കും നില്പ ഏന്ന പദ്ധകിത്തുകയുപടി ചു വാദഗതിയിലേക്ക് അവൻ; ഇരതീയ സംസ്കാരത്തിനെറ്റഡിൾ, ആശി നാടിനെറ്റഡിൾ, പതിനാശാവി രത്നത്തു ഭാത്യം തുല്യ ഗ്രൂപ്പും ശാന്തിയും പേരുമുള്ള തിരിച്ചുപോയി. കഴിയുന്ന പാർലമെന്റീനെറ്റം അഞ്ചലും ഫീറെഫും വലിയ മു ക്രഷ്ണാഭ്യൂഢണ പ്രകടനങ്ങൾ കാണ്ണ ഫ്രൈട്ട് ഫീറുക്കുവും ബിലും അവരുടുക്കിയും പിന്തി റീപ്പോൽഡാം. പിന്തി റീപ്പോൽഡാം അക്രമാന്തരിനു മുതലായിരുന്നു ശക്തിയുണ്ടായിരുന്നു വെന്നും പണ്ഡിരുന്നു നെറ്റ് അവരുടെ ഇഷ്ടത്തിനാ താങ്കാലം വച്ചുവെന്നും മുമ്പേ അനുഭവാഡിവിനാ ദാനം, വീരിൽ അവതരിപ്പിച്ചു മാന്ത്രിക്കായ മി. ടീമരാവ് അംഗേഡ് കൂടാം രാജിവച്ചതിനാശേഷം ധൂര ഫ്രൈട്ട് മുതലായ പ്രസാദത്തിനും വെള്ളി വാക്കി.

ഖരതാഴ ദുരാസ്ഫുട്ട് സംടുവമാ റിക്രൂണിലും.

“കുടംബത്തിനെറ്റം ആവം നിർജ്ജയിക്കപ്പെട്ടുനായും മനഞ്ഞാൻറെ ഉല്പാദനസ്രൂപങ്ങളിനെറ്റം (ഓരോ സാമൂഹ്യ കാലഘട്ടത്തിനെറ്റഡിൾ) പ്രതിഫലനമായ സാമൂഹ്യ—സാമ്പത്തിക ഭവനാഭവാവിനാശം പരിത്രനായ ഭാഗികവാദത്തി നെറ്റം അടക്കിന്നും മോൾഡ റം മാർക്കറ്റും ഏംബൽസും ചുറ സ്റ്റേപ്പേർ, മാർക്കറ്റിനാം “സുരി കൂട്ടീട് ദേശാഭ്യർഷകരണത്തിനും വേണ്ടി വാദിക്കുന്നു”വെന്നു ഒരു പ്രവർ ബുദ്ധിമുസി അവധാരം വരുത്തു പരത്തി. ഇന്ത്യയിലെ ബുദ്ധിമുസിജീവികളിലെ ഒരു ചി ഭാഗം ആ അവധാരം പ്രമുഖരാജാം നാഡിക്കും ശ്രമിക്കയുണ്ടായി.

## KRISHNA TRADING CO., LTD.

(Incorporated under Indian Companies Act with limited liability)

### KOZHIKODE 1.

Codes: A. B. C. & Bentley's 5th, Edition

### ഒരേരാത്രത്തും സന്പര്യപ്പും ഉണ്ടാക്കണമെന്തൊന്തയ വഴി

നിങ്ങൾ ഓരോ ദിവസവും അഭ്യന്തരിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന പണ്ണത്തി എന്നും ഒരു ചെറിയ ഭാഗമെങ്കിലും നാളുംതുകു കുതിയാൽ വിനിക്കും എല്ലാതുകു ഉതക്കന്നതായ ഒരു തുകയായിത്തീരും അഭിനാം നാമ്പളുടെ കവറാഡിയിൽ നടത്തുന്ന ഇരുക്കാം കുമ്പിവോടുകൂടിയ മോഡലിഡിയിൽ ആങ്കു മെമ്പർമാരും ആ ചേരവിനും.

അട്ടാളത്തെന്നുന്നതായ കരിക്കൂട്ടീടു വിവരം

കരിസല	ബിവസപിരിവ്
2000ക.	25 മെംബർമാർ
1000ക.	25 "
500ക.	25 "
250ക.	25 "
125ക.	25 "
100ക.	40 "

എന്നും, പി. സുഷ്ഠും ദാനംപിംഗ്രും സ്ഥാപിക്കുന്ന മുഖ്യം സൗജന്യിക്കും കവനി ലഭിച്ചെണ്ണും, റബി. വി. റോഡ്, കോഫീകോട്ട്.

സുരീക്കെഴും ഒരു സ്വത്തു മാത്രമായി കരുതുന്ന ബുദ്ധപ്പകൾ ഇന്തെരുന്നിന്മന്നതിലെത്തിരെതുകെ തീക്കും സ്പാംവികം മാത്രമാണണേന്നു അഥവിരിയിൽ പരായപാത്രമെന്ന്.”

ഈ പ്രസ്തുതികൾ ദിവസം ആവേക്കം സാമ്പാടി വരുത്തുകെ സാമ്പാടി ദിവസം വഴീയിൽ വഴീയിൽ പരതുകുവും വായിക്കുവും പരതുകുവും അവൻ പുരോഗമിച്ചിട്ടിരുന്നു. അഭിനുഭവാഡി ബുദ്ധപ്പാശിയുടെ അട്ടാളത്താശം പോലും അവൻ പുരോഗമിച്ചിട്ടുണ്ടാണ്. അവരെ സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടാണ്: ഇം സുരി ‘മുഹലക്ഷ്മി’ യാണ്:

ഭാരതക്കുമെന്നു, നിന്നെന്നു പെണ്ണുമെന്നു, സിളിക്കുളം—  
കാരിക്കു, വീടാംകുടിൽ കുട്ടണ്ണും—  
തന്ത്രംകുകു  
നാനംഗസ്താഡാന്വാത്രാമാജമാ—  
നാം

പരതാത്രകു, പാതുപ്രായക്കു, ബാ—  
ലകു  
എന്ന മിസ്തും. മേഖലവിനെരാ  
സിഖാനും തപശിലേരാം നക്കു  
നാളവർക്കു തന്മാജീടു സ്പന്തകാശ്യു  
സ്വത്തിനുവകാശവായിത്തിരെഞ്ഞ  
പത്രനും ജമം നൽകുന്ന ഒരു സ്വ  
കാശ്യസ്പതാംനു സുരീകു.

റബി. ഡോറീഡിവിനെറ്റം നിയമ  
നിർമ്മാണാവായ മറ ചരിയും:  
“...പ്രജാവിഹ്നവുമും സുരിയം റ  
ക്കെൽ പ്രധാനം രാജാം ഉദ്ദൂപ്പരിയാവുന്ന പു  
റവാരുക്കാംകേണ്ടിലേക്കു പുരജ്ഞ

എ ഖന്ത മുത്തു കമ്പ്യൂണും മു  
തൽ അടക്കിമത്താംവരു—

എന്നും. എ. ഡാക്കു.

# The Pantalayini Weavers Co-operative P & S Society Ltd.

## QUILANDY, N. MALABAR

പത്രായിനി നൈറ്റുകാരട പരസ്യസഹായസംഘം സ്ഥിപ്പിച്ചു.  
കോയിലംബി.

ഇംഗ്ലീഷ്, ദംഗി, മിത്രമായ വില ഇവയ്ക്ക് അതിപെട്ട പത്രായിനി നൈറ്റുകാരട കൈത്തറിച്ചരക്കടക്കം പത്രായിനി, കൊല്ലം, ചേമഞ്ചേരി, അത്തംളി, നടക്കം, കേരളിക്കരട്, പാളയം റോധ്, കല്ലറ, കരുവാടി എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിലും സംഘം ഡീപ്പോകളിൽ കിട്ടുന്നതാണ്.

കുടാതെ തന്ത്രങ്ങൾ ഏജൻസാർ M/S. പി. കെ. ചാത്രക്കട്ടി, തൃശ്ശൂർക്കുട്ടി വടം, ബാളുപ്പേരി, ശ്രീനിവാസ്സും, തിരുത്ത. കെ. കല്ലേൻ നായർ, ചെറുകുമാ.

**Malabar Wholesale Co-operative Stores-Calicut,  
Nilambur P. C. C. Society.**

കെ. കെ. കുമാർ, സെക്രട്ടറി.

ഒരു സ്കൂളികളും രക്ഷിക്കേണ്ടെന്നു  
സാരം) നൗദിപരം സ്വന്തമാക്കുന്ന  
കല്ലുണ്ണം കുറിച്ച മന്ദിരങ്ങാണെന്ന  
കാര്യം, ഓഫീസുകളുണ്ട്.

ഈ പ്രത്യേകിരുൾ അവശ്യം, ത  
നേരത്തെന്നും അവകാശ  
പൂര്വ്വഭാഗം സാധ്യമാക്കുന്ന ഒരു പ  
ത്രനേരം അവശ്യം, പ്രാണിയും പിണം,  
താഴ്വാരങ്ങം എൽപ്പിച്ചുകൊട്ടു  
വന്നാണെന്നും, നജ്ദെന്ന ഫീസ്  
പണിയിത്തും അവൻ പ്രതിനി  
ധികരിക്കുന്ന വർദ്ധനയിനും, കരി  
വേന്തലാദ്ദും കൊള്ളിത്തുല്ലും ഏല്ലാ  
മുകൊട്ടക്കവാന്നാം.

III

വിവരങ്ങൾ അനുഭവത്തിൽ  
വന്നമാറ്റങ്ങൾ

പരക്കി, സ്പക്കാളും സ്പത്രുക്കമാവ  
കാരണമായം സ്ഥാപിതമാക്ക

നന്തിനു ദുർഘട്ട് ഒരു കാലഘട്ടം  
ഡോക്യുമെന്റ്. അന്നു മാർച്ച് 1948  
സംഘങ്ങളായും ഗോത്രങ്ങളായും ജീ  
വിച്ചു, അവൻ കാട്ടിലും മെട്ടിലും  
സമ്പരിച്ച ജീവിതത്തിനാവശ്യമാ  
യ സാധനങ്ങൾ സമ്പാദിച്ചു. അ  
തു പക്ഷത്തുകൊടുത്തതു സ്കീഡാഡി  
രണ്ട്. അവൻകു ഉല്ലഭന്നായ  
ഭാഗത്തിൽ തുല്യസ്ഥാനമുണ്ടായിര  
നു. അന്നുണ്ടായിരുന്ന ഇംഗ്ലീഷ്  
ന സംസ്കാരം ഇന്നുണ്ടെന്നുല്ല  
പരിപ്പിച്ചതുമായ വിവാഹത്തെ അ  
ടിന്മാനപൂർത്തിയിൽക്കൂട്ടുത്തരായിരുന്നു.  
ഈ ഗോത്രത്തിലേ സംഘ  
ത്തിലേ ജീവിച്ച ഏല്ലാ സ്കീഡാഡ  
ഡോക്യുമെന്റം പരസ്യമായിരുന്നു.  
“അരംഗനമാക്ക്” ഇവിടെ അന്നമ  
സമീനും അഭിരുചിയും താരം,  
ചുത്രം, ഭാരവും ചെന്തുരം  
എല്ലാം പ്രത്യേകം നാമത്തിൽ  
കവി സ്ത്രീ, സ്കീഡാഡു സംബന്ധിച്ചിട്ട  
ഭേദാളം, ധാരാനും സ്ഥാപിതമാക്ക

പ്പാത്തത കമ്മ്യൂണിസ്റ്റിന്റെ  
കാലഘട്ടത്തിലെ മന്ദിരം അവ  
നേരാ ഭാഗിനിയെ ബഹുമാനിച്ചു.  
ഡാറ്റാലുപ്പ, ഒരു കട്ടിയുടെ പിതാവു്  
അരംഗനമാക്കിയാൻ അവക്കു് ഒ  
രിക്കലും സാധിച്ചില്ല. തന്മി  
തം മകളിടുക അവകാശവും ഗോ  
ത്രവും നിശ്ചയിച്ചിരുന്നതു്, അവ  
ൻ ഒരു മകളിടുക പിരുന്നവരായിരുന്നു  
എന്ന ഗോക്കിയിട്ടായിരുന്നു. അ  
ദിനിയുടെ മകളെ അഭിത്വാശര  
നും, ദിനിയുടെ മകളെ ശേഖരി  
ജാരിയും പിരുന്നവരായിരുന്നു  
രഹിതം ഉത്തരിനു് ഏതു  
ശൈക്ഷിക്കിലും ഉദാഹരണങ്ങളെടുത്തു  
കാട്ടാവുന്നതാണു്. കേരളത്തിലെ  
ഹിന്ദുസ്ഥാനയത്തിനാട്ടിയിൽ ല  
ദ്ദേശ്യം ഈ പത്രിവു നിലനിൽ  
ക്കും. (നൃപതിരി നായർസ്കീഡ  
വിവാഹം ചെയ്യുന്നതുമായി അതിലുണ്ടാക്ക  
ന കട്ടിനായൻ ജാതിയിൽ പെട്ട  
മെന്നാണു കണക്കാക്കുന്നതു്.



അമൃതാച്ചന്നേയും വൈദ്യരത്നം പി. എസ്. വാര്യങ്ങൾ

# ആര്യവാദ ശ്രാല

മഹാശ്രാലീസ്.—കോട്ടയ്ക്ക്, തെക്കേമേലബ്യം.

ബുണ്ണുകരം—കോഴിക്കോട്, വാലക്കാട്, തിരുപ്പട്ടണം & ഇഞ്ചൻറ്റ്.

ഇവിടെ ചിരപരിചയം സിഖിച്ച വിദ്വാന്മാരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ അഭ്യർഥവദ വിധി അകാരമുള്ള മതസ്ഥാനം നിർമ്മിച്ചുവരുന്നു.

ഡാര, പിഴിച്ചൻ, തൈരക്കിമി ദുരല്ലായ പ്രത്യേക ചികിത്സകൾ പ്രധാന വൈദ്യന് ശ്രീ. പി. എം. വാര്യങ്ങൾ മേൽനോട്ടത്തിൽ കോട്ടയ്ക്കൽ വൈദ്യ് നടത്തുന്നരാണ്.

സർപ്പപിണ്ഡി ദുരല്ലായ വിഷങ്ങൾക്കുള്ള ചികിത്സയ്ക്കും ഇവിടെ ഒരുപ്പാടില്ലോ.

അധിക വിവരങ്ങൾക്ക് മഹാശ്രാലീസിലേക്ക് എഴുതിച്ചൊബ്രീക്ക്, ഓഫീസിലേക്ക് സംശയം.

## ബന്ധജം.

നൽകുക? അതുകൊണ്ട് ഗുണ്ണി ബി  
പ്പംത്രത്വം നിരാകരിക്കുമ്പോൾ.

അതേസമയം തന്നെ ബഹുഭാഷ  
ത്വം നിശ്ചിയമായിരുന്നില്ല. ന  
മുട്ടു പൊന്തിക്കുമെന്നില്ലെങ്കിൽ  
അതുപരിപരത്വിൽ ഏതുവെയ്തു നാരി  
ഭരകെ ജീവിതങ്ങൾ കുറന്നിൽ  
തന്നെ കരിഞ്ഞപോരുന്നില്ല. മറ്റൊ  
പാട്ടുപറ്റുന്നു മഹും കാല  
ഘട്ടം വരുത്തിവെച്ച മഹാ ശാഹ  
ദൈഖ്യം ഒന്ന് ഇതാണ്. പാ  
ണ്ണവിന്നരു കാലാലക്ഷ്യത്തിൽ ക  
ുന്നിപ്പിം മാറ്റിപ്പിം അനാവദിച്ച സ്വാ  
ത്രാന്വേച്ചം നമ്മുടെ മഹാരാ  
ജാക്കഹായം ജൂംഭായം സുകിട്ടു  
കുറവാക്കിപ്പിലും. പള്ളംവന്ന ബു  
ദ്ധപാസമുഖായമാക്കു, ഗുണ്ണിക്കു  
ചൂതുന്നിയ കുലാക്ക് അഭ്യംഗി  
ക്കുന്നതിനു മാറ്റുകയില്ലെങ്കിൽ  
കരിഞ്ഞാക്കി മാറ്റുകയും  
ചെയ്യും.

പുതഞ്ചുമധ്യാവിത്വം ബഹുഭ  
ംത്രം നിയമവൈയുമാക്കിയു  
ണ്ണ മാറ്റുമ്പു, സമുദ്രായത്തിൽ അ

തുവരെ അവിയപ്പെട്ടാരിക്കുന്ന മ  
റുവ് അനുഭാവരങ്ങൾ തലപൊക്ക  
കളും ചെയ്യു, ഗുണ്ണിക്കു  
ത്രാന്വേച്ചുകുമ്പോടു, സാ  
മുഖ്യമായ ഉല്പാദനത്തില്ലോ, അ  
ബ്രഹ്മത്വായിൽക്കീർത്തോടു, അവർ  
“പ്രഹലാക്ഷ്മി” (അതുകുള്ളം) യാഥി  
ചൂക്കുന്നിയാൽതോടു, സമുദ്രം  
യത്തിന്നും നിയമനിർമ്മാണകളും  
ടു വീക്ഷണാത്മികരുന്ന കാ  
ച്ചുമായ മാറ്റാ വന്ന. സമുദ്രത്തി  
ൽ സമുദ്രാധികാരിക്കുന്ന സ്ഥാനവി  
ചാരം ചെയ്യു ഭൂമിക്കപ്പെട്ടുന്ന ഗുണ്ണി  
ക്കുക്കു ദിനക്കമ നടക്കാിയാം.  
ഇതിന്നും ദിവ്യാക്ക മലഭാഗി, വ  
ശിഖാരവും പേരും തല  
പാശകി. “അനാ യാ നീര മായ്”  
ഒലംഗിക്കിവാന്നാദിക്കുടും അവരു  
ഡിക്കും മുച്ചവൻ ഗുണ്ണിക്കുടും തല  
യിൽ ചുമതലപ്പുക്ക്. അതിനും പു  
റമേ, ഗുണ്ണി പണം കൊടുത്തു വില  
ജീവാദ്വാനത്തിൽ “കരിഞ്ഞത്തു

കാഡി” അധിവൈദിക്കു.

അഭ്യംഗത്വില്ലും സാമൂഹ്യവാദി  
വിത്തതില്ലും ധനസ്വഭാവനത്തി  
ലും തുല്യ പ്രാധാന്യം നൽകാതെ  
ഈ അസ്ഥാനത്വത്വം അവസ്ഥനില്ല  
കവാൻ മേലും; ഇം അനുഭാവരങ്ങൾ  
കുല്പാദാക്കകയുമില്ല. വരാൻ  
വോക്കൻ ഒരു സാമൂഹ്യസമ്പ്രദായ  
ത്തിൽ ഗുണ്ണിക്കുടും സ്ഥാനമെന്നു  
യിരിക്കുമെന്നും, അഭ്യംഗ വിവാ  
ഹത്തിനു നിബന്ധനയിരിക്കുക എ  
നാണാനും ഇം അവന്നത്തിന്നും  
പതിയിക്കപ്പെടുമാണ്. “ബഹുഭംത്ര  
ത്വം ഇതിനു പ്രതിവിധിയാണെന്നു  
തെറാറിഡിക്കകയുമെന്തു.

ഒന്ന് തീർച്ചയാണ്. പാണ്ണി  
വിന്നരു അനാചരണായം അനന്ത  
രാവകാശികകളും മിന്തപണ്ണി  
റൂക്കളും അവർ പ്രതിനിധി  
കരിക്കുന്ന ചുരുതിന്നുംജീവി  
പര്യം നിലനിൽക്കുന്നതേരു  
ം ഗുണ്ണിപ്പാത്രത്രും ഒരു അസംഗ  
വിഷയം മാറ്റായിരിക്കും

# “അവർ പാട്ട്”

ബാലാമൺ ശമ്മയുടെ പുതിയ കാവ്യസമാഹാരം.

എൻ. വി. തിജ്ജവാലുട്

(സുപ്രസിദ്ധയായ ശ്രീകൃഷ്ണ ബാലാമൺ ഇയമ്പുതയുടെ പുതിയ കാവ്യസമാഹാരായ “അവർ പാട്ട്” എന്ന പ്രസ്കരണപ്പുറി ഒരു നിത്യപണം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിൽ സന്ദേശാദിഭാഗങ്ങളുണ്ട്). ശ്രീ. എൻ. വി. പ്രസൂതി പ്രസ്കരണപ്പുരി അവതാരികച്ചായി ഏതുതിയിട്ടുള്ള അടിസ്ഥാനം അദ്ദേഹത്തിനു തുല്യമാണ്. അദ്ദേഹത്തിൽ സന്ദേശാദിഭാഗങ്ങൾ ലോകത്തിന്റെ പൊതുസ്വന്ധനം ആണ്. —വരുംഡിപ്പർ)

“അവർ പാട്ട്” എന്ന ഈ കാവ്യസമാഹാരം വായിക്കുന്നതിൽ എത്ര അഴികൾ ഭക്തശശ്രീയുടെ ആരാധകരായിരിക്കും? അവിഞ്ഞു കൂടു. ഒന്ന് പരായം: നൊന്നൊന്തു കാഴ്ചിസ്വന്ധകാലി. കാഴ്ചിയിൽമാരുമുള്ള, ഇന്നശ്വർസത്യത്തെ നേരു എന്നില്ല, വിശ്വാസമില്ല. എന്നിട്ടും ഈ ഒന്നു ഉം—സമാഹാരത്തിൽ എന്ന ആദരവുമധികം അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി “മക്കളുടെ പംട്ട്” എന്ന്. മീന്നെന്നില്ലെങ്കു മലംഖനക്കിലെ മിക്ക ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്നും കൊട്ടക്കാട്ടുരിപ്പേക്കു കത്തിയെന്ന പിക്കണ പുരുഷാരൂപവാഹനത്തെ കൊല്പാക്കാലം നോൻ നോക്കിനിന്നിനിട്ടുണ്ട്. അപ്പോരിനാൽ ഉച്ചയാക്കുമേജ്ഞു കൊട്ടക്കാട്ടുർക്കാവിൽ നീരത്തുപാതയും ഭക്തിഭ്രംഗം കൊട്ടക്കാട്ടുർക്കാവിൽ നീരത്തുപാതയും ഭക്തിഭ്രംഗം കൊട്ടക്കാട്ടുർക്കാവിൽ നീരത്തുപാതയും ഭക്തിഭ്രംഗം കൊട്ടക്കാട്ടുർക്കാവിൽ നീരത്തുപാതയും ഭക്തിഭ്രംഗം

ഭക്ഷ്യമല്ലെന്ന് ഇന്നനീജ്ഞരിയാം. ഒരു പട്ടിക്കൂടി കടക്കും, അ അപസ്ഥിതിയോളികൾ കാട്ടുന്ന ഭക്തിബഹിയത്തിന്നനിന്നും എന്ന പേര്ത്തിരിച്ചുനിർത്തുന്ന കയർവേലി വള്ളരിയേറെ നേരത്തും ഭർഖാവുമാണെന്നും നോൻ ഉന്നോളിലാക്കുന്നു. മറ്റൊക്കെത്തന്തരം മുളിക്കാമായാണ്, അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി “മക്കളുടെ പംട്ട്” എന്ന്. മീന്നെന്നില്ലെങ്കു മലംഖനക്കിലെ ഭക്തിഭ്രംഗം പ്രത്യേകം അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി പ്രകടനക്കുന്നതും ഒരു അഭിനവമായാണ്. അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി പ്രകടനക്കുന്നതും ഒരു അഭിനവമായാണ്. അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി പ്രകടനക്കുന്നതും ഒരു അഭിനവമായാണ്. അക്കന്നശ്ശിച്ചുകവാരി പ്രകടനക്കുന്നതും ഒരു അഭിനവമായാണ്.

ബാലാമൺ പരബ്രഹ്മ എന്ന്: അ ഭവതിഭ്രംഗ സൂക്ഷ്മിച്ചുനോക്കു. അവശ്ശേ ക്ലൂക്കിയുണ്ട്. ക്ലൂക്കി ഒരു പാംബമായ മറ്റൊക്കുമുഖാശയിൽ, ജീവിതത്തിനേരു കൈപ്പുറാറിയ വേദനകൾ മോനി മരിച്ച ദേവതയായുധക്കുവരെ. ഇന്നത്തെ ഭക്തിഭ്രംഗം കൊട്ടക്കാട്ടുർക്കാവിൽ നീരത്തുപാതയും രമ്മയിൽ ഒരു സാധ്യ, ‘പത്രിനി പ്രസ്തുറി’ നേരു കാണണ്ടില്ലായിരിയ്ക്കും. എന്നാൽ, വിശ്വാസത്തിലെ ഒരു പൊന്തശ്ശാളകളും പട്ടക്കയാടയും മാറ്റിനേരുകൾ, ക്ലൂക്കിങ് ചോരയുമാണ്. അ മാറ്റിത്തിൽ തള്ളുകൾ വിത്തിയും; കടക്കിക്കരകൾവ

കെട്ടി നിന്തക്കുന്നതു്.

മറ്റൊരുവിനേരു ശാശ്വത അദ്ദേഹാധ്യാത്മക ഭാവത്തെ കാഞ്ഞിയിൽ നാം ആരാധകിക്കുന്നതു്. അപേക്ഷകിലെങ്കേ കോലംകെട്ടി കൂളിക്കാവിലേപ്പുരുഞ്ഞവോക്കു പറയുമ്പോൾ കാലാർദ്ദന ക്ഷണവും ഇന്നം. ഒരു ഭക്തിഭ്രംഗം പ്രത്യേകിയിൽ ക്ലൂക്കിയിൽ നിന്നും ഒരു അഭിനവമായാണ്. അപേക്ഷകിലെങ്കേ കോലംകെട്ടി കൂളിക്കാവിലേപ്പുരുഞ്ഞവോക്കു പറയുമ്പോൾ കാലാർദ്ദന ക്ഷണവും ഇന്നം. ഒരു ഭക്തിഭ്രംഗം പ്രത്യേകിയിൽ ക്ലൂക്കിയിൽ നിന്നും ഒരു അഭിനവമായാണ്. അപേക്ഷകിലെങ്കേ കോലംകെട്ടി കൂളിക്കാവിലേപ്പുരുഞ്ഞവോക്കു പറയുമ്പോൾ കാലാർദ്ദന ക്ഷണവും ഇന്നം. ഒരു ഭക്തിഭ്രംഗം പ്രത്യേകിയിൽ ക്ലൂക്കിയിൽ നിന്നും ഒരു അഭിനവമായാണ്.

നശ്ശേപ്പേക്കപ്പോൾ ജീവിതാന ദേവതയെത്തടി മാശ്ശകന ഇ കാഞ്ഞശ്ശേക്കം ചിലപ്പോൾ കട്ടതെ നേരാശ്ശേമായി തുപം മാറ്റും. അ പ്രോം അതു കലിക്കുണ്ടെ ചുവര ജൂവേലി അലറ്റും; സന്ധനങ്ങളും പട്ടണങ്ങളെല്ല മുട്ടക്കരിയ്ക്കും; നാട്ടുനീളെ പകർച്ചവ്യാധികളും വി തുകൾ വിത്തിയും; കടക്കിക്കരകൾവ

ഒരുവേദം അരുവും അന്നധികം ആരുവും അന്നധികം ആരുവും അന്നധികം

നെ കുഴിയാം പരത്തുകയും മെയ്യും

ഈ ടീംബാധാരയന്നാലും നമ്മടക

‘രാപജന്നനാം?’ ഈ വൊരാൾ സ

തിനെന്നും കല്പിക്കുന്നുള്ളു നമ്മ

ടെ ‘ചരിത്രം?’ നമ്മടക—മറ്റൊരു

വർഷത്തിനെന്നും മറ്റൊരുവ്വുക്കണി

കഴുടെയും? തുംഗങ്ങളും സൗഖ്യാ

തുംഗങ്ങളും മറ്റൊന്നും അനുഭവ

യും പുജിയുന്ന മതങ്ങളും, കൂദാ

കൂദാശാവസ്ഥതിനെന്നും വെളിച്ചും

പരത്തുന്ന ശാസ്ത്രവും ഒക്കെ ഉണ്ടാ

യിരുന്നിട്ടും, മുദ്രയ്ക്കിനെന്നും

ഒക്കെ ഉള്ളിടരകളിൽ കടക്കുന്നു

അംഗാധാരത്രിപ്രായ ഈ പീകാര

വെവിപ്പാർത്തിപ്പേജ്യും, പോദനാ

ക്രാന്റുമായ ഈ പ്രാമാഡിക്കെന്നരാ

സ്വന്തിപ്പേജ്യും, ഇട്ടും നാമമാ

രു തിരിത്തുമാറ്റു പോകാറില്ലോ?

ജീവിതത്തിനാവേണ്ടി, അന്തിനും

ശ്രദ്ധവത്തു നൽകുന്ന സൗഖ്യങ്ങൾ

ഡ്രൈംഗും സ്റ്റോക്കും ഉൾക്കൊ

ഡയ, സ്റ്റോക്കും പുതിയ അടക്കാ

സം നമ്മടക മുദ്രയ്ക്കിനെന്നും

നാമമാറ്റുന്നും കോമ

രം മുക്കാറില്ലോ?

“വാരാറിൽക്കാളിനും വിശ്വാ,

മലുവന്നുമെന്നു!

അടക്കുമ്പും, ചട്ടുകുന്നും, -

രവരവിട്ടുപോ, ദാരിഞ്ഞുകു

ഡും!”

ഈ അജ്ഞനാതവേദന നിന്തു

ടെ മുദ്രയ്ക്കിലുള്ള കല്പങ്ങളാളം

(അന്താനുഭാവുമുണ്ടാണ് വേദനം

നാം കരതാൻ) നിന്തുള്ളം ‘തേ

ണാകിക്കാം തമിൽ മെല്ലികമാ

രി പബിയ പുത്രാസ്വമാനമില്ല.

ഈതാഴുന്നതു മറ്റൊരുദിവ്യന്തപ്പ

ടാ വിശാലപത്രമായോരും ‘മനസ്സി

ലാക്കിപ്പാണും നാൻ വിചാരി

കണം. എന്നൊരു ദയനിയമായ,

പ്രക്ഷേ എന്നു മറന്നിയമായ, ഒരു

സ്വംഗിന്നും മറ്റൊന്നും! നിന്തു

പിരവശ്ശേക്കതിലെ ദയനിയമാ,

നിന്തുമരായ ജീവിതരുല്പാനിസ

## മെന്റുസ്സ

ഒരു തവക്കാലിക്കുള്ളിലുണ്ടും അന്തിവേദനനേയ മാറ്റി ഒരു തവക്കാക്കുന്നതിനിലും ഗൾഡാഡേയസംബന്ധമായ ഒല്ലാ ഹോഗണ്ടാളും ശൈപ്പിച്ച ഒരു കർണ്ണകമായ ഉച്ചവന്നതെന്നും ചുജ്ജന്നതും ഓം അം ടൃം തുമം.

എം. എ. വി. മാർക്കസി, പാലസ് റാഡി, ശൈപ്പിച്ച.

**K. P. BALAN**

WATCH REPAIRER,

JAIL ROAD, KOZHIKKODE 2.

കുറവിയ വാച്ചുകളിം വളരെ കുത്രുമായും ശാരണിയോടു ചേരുന്നതിലും റീപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിലും കുറിക്കേം പരീക്ഷിപ്പിക്കാൻ

സ്വാന്തതിലെ മഹനീയത! ഒരു ഘ്യപത്തിലെ ഈ സക്കിർണ്ണഭാവ തത്തിന് എന്നു ഉച്ചിതമാണെങ്കിൽ പര തീക്കമാണ്” കൊട്ടങ്ങളും ഫഗ്രവി

ഉള്ള ഇല്ലായും മരിയിലെ ഇ പേരുകൾക്കൊപ്പം, ഉണ്ടാവേണ്ട ഉണ്മ ഗിലെ അമ്പർഡവും ഈ സമാ ഹാരംനിലെ കവിതകളിൽ നിന്നു മരിക്കുന്ന കാണാം. അമ്പർഡവു കാളിയിക്കുന്നു പേരുകൾഡാണോ? എ നാലും അതുതത്തിനാവകാശമില്ല. തന്നെ വാലുത്തെന്നപ്പറാി ബാലു മണിയുമുണ്ടാവുന്നതു പരക്കാണും: “ഇരുടും മമയുമുള്ള രാത്രികളിലെ നിബാരം തുളിന്പുനു ഭീകരുക്കര യിന്നനിന്നു നുബാധിരം അജ്ഞനാര പേരുകളിം കുറുപ്പം നുബാധിരുക്കുന്നതു ഒന്നും മനസ്സിലേയും ആളിയിട്ടുവരും” ഇതു പ്രക്ഷാണ്ടങ്ങളും പര

ലോകനദികളും ഇല്ലാത്ത നംകുന്നു തുടർന്നു താഴ്ത്തിനിൽ ഒരു ദി വാസവും നിന്മിക്കുന്നതിനിൽനിന്നും കൂലാം ലഭിച്ചു കൂടാൻ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽ അഭ്യർത്ഥിച്ചുവരുന്നു. ഈ നംകുന്നു മിക്കവരുടുമുണ്ടും ചാക്കുവാളും ഭ്രവരി ഡിയേജും വല്ലവായിട്ടുണ്ട്. അതിനു കൂടി കിഴിിലാക്കുന്ന പ്രക്ഷാണ്ടങ്ങൾക്കും ഒരു നില നിലിച്ചുതിലും കുബവാട്ടു പുതാൻം.

“നെരിയും നേരം വിടക്കി,വലി

വുമ—

റാഡക്കാലഫ്രൈറ് വടിവാൻ നമ്മോക്കം.”

അതിനാൽ പോറ്റ ഇന്നൊരു സർപ്പകാലവാധിയാണും അതിൽ അസാധാരണമായുണ്ടാവുന്നതും. എ നിട്ടം, ഈ വേദനകൾ കരത്തു രു അശകളുഡാണും വാലുമണിയാലുടെ കവിതയിൽ ചാ

പ്രോഫീം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതും. നിത്യവിതരഹിണിയായ കല്ലുകൾ കർമ്മകാണ്ഡാധിശ്വരിയായ അംഗവികയായി മാറിയിരിക്കും. ഈ അംഗകളിൽ, അവയുംധാരമായ ദിഃ വരത്തപ്പേരെ, ബൈഖശനിക്കുള്ള എഴുന്നിനിന്നാക്കേണ്ട സാദ്ധ്യത്തെ തുണം.

“യസുശ്രൂമമായ”, ബി’ഫെറ്റ  
കായ്’എഫ്  
അസുമമിസ്ത്രൂഡവ് പത്രിന്നും  
ശാന്തിയും സർപ്പാമ്പത്രിയും  
ഇക്കിയു—  
മേന്തി നിൽച്ചുണ്ടക്കീഴുള്ളത്  
യും.”  
“ങ്ങനാൽ സമതപ്പും കേഷമു—  
ശ്രദ്ധകാളി,  
വുദസ്സുവാർദ്ദം തന്ത നിന്തി  
തന്ത ചെങ്കോലമായും,  
ചീരകാംക്ഷിരം സന്നതാനം  
മായും നേന്തം,  
പരിപൂർണ്ണനാം നന്തൻ: ഇങ്ങി—  
നെ പാട്ടു നോൻ.”

സാമൂത്രത്തിൽ വിഷയത്തിനെന്നും മുഖ്യാന്വേത്തപ്പേരാണി ഇന്ന് കീറുയ്ക്കേണ്ടില്ല. അവവിധിക്കുന്ന സന്തോഷനും മുഖ്യാന്വേം അംഗീകരിക്കുന്നതിനും സന്തോഷം മായും നേന്തം, പരിപൂർണ്ണനാം നന്തൻ: ഇങ്ങിനെ പാട്ടു നോൻ.”

## RADHA WATCH COMPANY,

WATCH REPAIRERS & DEALERS

S. M. STREET, KOZHIKODE - 1

കൂതുവിയ വാച്ചുകളിൽ പള്ളര കൂതുമായും ഗാണഡിയോട്ടുകൂടിയും റീപ്പോർ ചെയ്യുകൊഞ്ചുന്നതാണ്. ഒരിക്കൽ പരീക്ഷിപ്പിൻ, വാച്ച്, തോകുകൾ, മുതലാശവ മിതമായ മാർജ്ജിൽ ഇവിടെ കിട്ടുന്നതാണ്.

എല്ലാല്ലാവിന്റെ.

## PETERS BAND CO.,

(ENGLISH, INDIAN ORCHESTRA & DRAMA BACKGROUNDS)

KOTTAPARAMBA, KOZHIKODE.

### രാഡിക്കൽ പരീക്ഷിപ്പിൽ

കോഴിക്കോട് കോട്ടപ്പും വീർപ്പുട്ടന്തിയ പീറോഫ്സ് ബേണ്ട് കമ്പനിയിൽ കല്യാണാവ ശ്രദ്ധയിനം മാറ്റുതു സംഭരണപരിക്കും ചേർന്നതായ ബേണ്ട് സൊറബക്കിം ദവിഖരിതിയിൽ തജ്ജാർ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

## The Oriental Watch Co.

JAIL ROAD, KOZHIKODE 2.

PIONEER WATCH HOUSE

STOCKISTS OF:-

Madoras, Anglo-Swiss, Invicta, Record, Bureau & Hillman Watches. (Bentex Goods - Wholesale and Retail)

Last word in elegance. Repairs of All kinds of Watches undertaken.

With guarantee of perfection—precision and entire satisfaction.

വിശദമാണ്. മറ്റൊരുവിധ തനിൽപ്പുണ്ടെന്നാൽ, അതു മാത്രപോലീവിത്തെന്നാൽ, പൊതുവേഖളളിൽ ആദ്ദേഹം വാത്സല്യപൂം അനുകൂലയായാണും. ഒരു കല്ലറജ്ജുകളിൽ പിടിച്ചിട്ടും ഒപ്പ് നജ്ദിടുന്ന അവഗുമന വാസനയും തുപ്പിയാവും പാക്കും, ബാലാമണിയമ്മയുടെ മേതനും മാത്രപത്രക്കാളിലുണ്ടു്.

നും. അതുകൊണ്ടായിരിക്കും അവയ്ക്കിരുമാറ്റം. അതുകൊണ്ടുമാറ്റം കാണുന്നതും, മുദ്രയത്തിൽ നിന്നും ചൂഡാത്തിലെപ്പും അവ പക്കാനും. ബാലാമണിയമ്മയുടെ കവിതയിലൂടെ ഇടയ്ക്കിട്ടുന്ന കടക്കംപോകുകയുണ്ട്. ഒരു തീർന്മാരാത്രിയും മരക്കലവാസമുണ്ടു്. അതു വിരുദ്ധയായ വിവരങ്ങൾ ഡേബി മും, ഇതാ—

“ഉരക്കൂന്നുമാണിപാതാളുല്ല  
അതിന്നു—  
നമിയ സസ്യഗ്രൂപ്പി നിടുമെ  
സിയിലുടെ, മനിലേപ്പും കരുതു, മുതുരാ  
മുദ്രയും കരുതു, മുതുരാ  
ചിനി കരുതു; അവർ കാൽവെ  
പ്രിങ്കുള്ളാണ്ടും പിടക്കും.”





## P. V. Union Tyre Works

Nadackavu, Kozhikode.

എറവും പരിധിക്കരിച്ച അനുസാമനഗ്രികളിൽ വിഭാഗം മെഡിക്കൽ ടൈരുകൾ ചെയ്യുന്ന മലബാറിലെ ഒരു സ്ഥാപനം. ഓരോ ടൈരിന് 5000 മെറ്റർ ശാന്തി കൊടുക്കുന്നതാണ്.

രാജീവക്ര പരീക്ഷിപ്പിൽ

Agents wanted for unrepresented areas.

സുരോദയം റിസാഡ്

വൈസ്റ്റ് ഡിൽ, കോഴിക്കോട്.

പ്രൗഢ്യമുഖ്യം,

പി. രാജീവൻ

**JES STUDIO**  
ARTISTS &  
**PHOTOGRAPHERS**  
CHERUVANNUR,  
FEROKE.

## ജോതിഷം

ജാതകം, പ്രശ്നം മുലായ്യാ  
കളെ സുക്ഷ്മമായി ചിത്രീകൃതിക്കുന്നതിലെ മുഖ്യമായ  
ജീവിതത്തിലെ മുഖ്യമായ  
ക്ഷേത്രങ്ങൾ, മരുപ്പ്, തൃപ്തി, പാഠവചികൾ, മലനിർദ്ദേശം  
ചെയ്യുന്നതിനും രാശെ പരിഹാര  
വിലാസത്തിൽ അപേക്ഷിക്കുന്ന  
കി.

കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ.

ആർച്ചവൈദ്യവിലാസിനി  
ബിൽഡിംഗ്, കോഴിക്കോട്.

## CHITRA STUDIO

Artists in Photography

KOZHIKKODE I

എറവും തുമക്കുവും പ്രഫക്കുവും  
ഡിൽ മുപ്പത്തിക്കരാൻ നടത്ത  
ചുപ്പനു ഒരു ഫോട്ടോ സ്റ്റൂഡിയോ

“ചിത്ര” കോഴിക്കോട്

സിനിംഗ് സ്റ്റോറുകൾക്കു  
പരസ്യമായാണ് പറവിയ ഡിജിറ്റൽ  
യീടുകൾക്കും എന്നാൽ ഒരും

## Himalaya Textiles

Chevayur,  
CALICUT - 4.

For Best varieties of  
Linen dhoties  
&  
Lungies



Miss T. R. Rajakumari, the glamorous star of the silver screen says:-

“I have used President Vegetable Hair oil and found it to be a good hair tonic. It not only grows abundant hair but also cools the system.”

T. R. Rajakumari

## “PUSHPA”

Dental Powder  
and

Dental Drops

PUSHPA MODEL  
STORES,  
KOZHIKKODE.



ന്യൂഡൽഹൈത് റിപ്പബ്ലിക്കൻസിൽ നടന്ന വള്ളംകളി പരശ്രമം

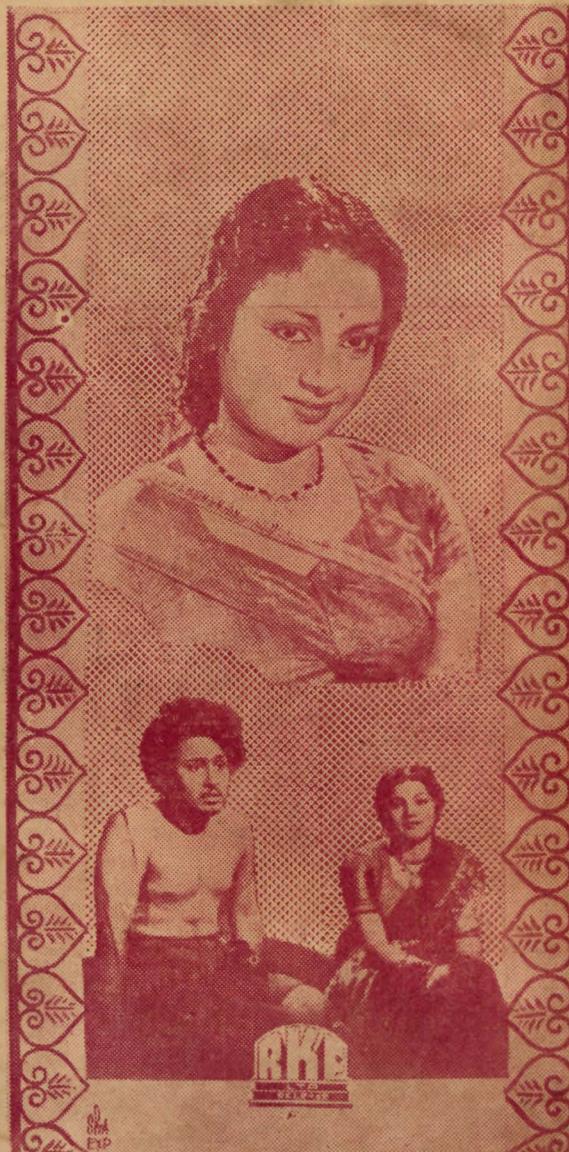
60 അടി നീളമുള്ള ഒരു പണക്കിൾക്കിൽ വള്ളം വച്ചിരിക്കുവാണ്. അഞ്ചുവും തലയും ചീരു തീരു കാണാം.

മെല്ലുവരി 28-ാം തീയതി പ്രദർശനം ദിച്ച്

മേഖലാ  
പിക്കോച്ചേസ്

മുഖ്യം

തമിഴ്



★

WITH

എ. ജി. റാമചന്ദ്രൻ  
എ. എൻ. നവും  
വി. എൻ. ജാനകീ  
വി. കെ സഹസ്രതി  
ഭാഗ്യം, വീരഘ്ന  
മതലായവൾ

★

ധരകുമാർ  
എ. കാര്ത്തികീഷം

★

സംഭാഷണം  
കെ. ടണ്ടാനിയി

★

സംരംഭിക്കു  
നൃത്യം

Radhakrishna Films Ltd.,  
ALLEPPEY.